

Polko Sokome Nakayáñoní Rom Yendé Unipareko Ñuno Uró Nu Mande Kembé

Komo suki uni kato sokome ña **Grik** mande-wore nakayáñaró, ko enejo owí nekaró, “Pol,” yaró. Uni ñuko **asáñowí uni** Pol nañge. (*Rom 1:1* weyo qembe.) Itaka iñó-iñó uni kumimbo ñande ye iñoyotenjo, ko enendo kumima naru 57AD ñuno nakayáñaró, peka. (Asa “57AD” murí muko ñandiro, ko Yesu nimí pisiyaró, yate kumima naru 57 ñunde rotaró. Nore kumima naru 2,000 ñunde rotoror yate itaka yoteto.)

Polko naru kapusa ñunoko Siria mira koro yendé ka, owé Antiok Siria ñu, rotoror mira enesówore khete uyaro **miti mande** yesowoyeraró. Asa naru kapusayómo ñuno enendo uyareyate Masedonia mirako, Akaia mirako ñuno uyaro **Anutu koro huru-huru** ñu noñgo mone kopo si-yaró. Mone ñuko **unipare meté horé** Jerusalem yendémo yorançurí qu samaka yerewero quro mone ka. Nunde koponí kini tiní Esia mirako Efesus yendémo ñuno uyaro kho teyate. Tukú Akaia mirako Korin yendémo ñuno uyará. (Asá *yerewí Uni 20:1-2* weyo qembe.) Ñande ye iñaró, ko Jerusalem oro mone yunoro ro-horéñoro **Rom** yendémo uyaro Spen mira andusina ñuno uyaro khoyó teweya. (*Rom 15:23-24* weyo qembe.) Nunde ñuroko Korin yendémo

sokome ḥa nakayáñoro riní **Rom** oró.

Rom ḥuko yendé parámi horé ka, ko enejo wiri yerete uni parámiyembo mira enesó-enesó kondé sopo yereyañgurí. Polko komo ḥuno kama uyaró. Kini, uni meyowo ka, Pita peka, ḥuno **miti mande** yesowaró. Yesowoní injondutu tigo, **Anutu koro huru-huru** ka tunoqaró. **Huru-huru** ḥuko Juda uniparetoya **uni wini meyowomboya** huruworo Anutu potoruku te inoyañgurí.

Polko enejo khoyó ḥuro yaró

¹ Noko Pol, Kristo Yesu* koro sunará simó ka. Anutuko neko nerero enejo miti mande† yesowowero quro rokó nerero asá nereró.

² Komo suki, Anutuko miti mande ḥu yiní enejo ye-ye unindo‡ sokome surumímo§ nakayáñgurí. ³ Mande ḥuko enejo Nañuní ḥuro mande ka. Uni ḥuro kowí sajaní ḥuko Dewit** koro sowe qu, ⁴ ko Yuqa Surumímbo uni tapu konjo riní pitu ko otoqoní Anutuko ene enejo

* **1:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesiaya,” ye nekañgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekañgurí. † **1:1:** “miti mande” ḥuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ḥuro mande meté mu nañge. ‡ **1:2:** “ye-ye uni” ḥuko Anutuko mandí yunoní unipare yunañgurí. § **1:2:** “sokome surumí” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

** **1:3:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ijo inaró, ko yate-yate Israel unipare nyuako Dewit kondé ijo inañgurí.

Nañuní wimbí moré rokójaró. Nuko Yesu Kristo, norejo Uni Paráminani. ⁵ Anutuko Kristowore samaka-samaka tuwó nore nunoro enejo khoyó tewero quro asá nereró. Asá niriní norendo uni wini meyowo-meyowo soso ɳu†† miti mande yimirato ijondutuworo mandí howiqo, owí koreko oweya. ⁶ Anutuko ye ɳuya neko yiriní Yesu Kristo koya womoyoteño. ⁷ Nondo mande ɳa nakayájowe ye Rom uni, Anutuko newonde meté ye yunoro neko yiriní enejo unipare meté horé yoteño, mande ɳa yeno uyaró. Anutu Awananimboya Uni Paráminani Yesu Kristo koya samaka-samaka tuwó yunoro newonde ime yunowari.

Polko Rom uni yiyowero ɳuro kondé ijaró

⁸ Mandene korete qu ɳandiro. Nondo Yesu Kristowore^{††} Anutune yuŋgunaŋoteno, dokoro noko soso ɳunoko unipareto yejo ijondutuye kondé ɳuro piŋa mande ɳu ijoyoteño. ⁹ Hamó, nondo newondene moŋgo Anutu koro khoyó tero enejo Nañuní ɳuro miti mande^{§§} ɳu yesowoyoteno. Ko enejombo ɳande iŋote, naru rokójoro nondo hamó ¹⁰ yejo hariri tero ɳande kirayoyoteno, ko

†† **1:5:** “uni wini meyowo” ɳunde quko Juda unipare kini qu nanje. †† **1:8:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo

Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yanġuri. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri.

§§ **1:9:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurinanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge.

Anutuko khe ka nunoní naru kano nondo yeno uyarewano.

11 Ye yiyowero kondé iñoyoteno. Nunde yiñoro purijo ka yunowe yuqaye kondéreweya, peka. **12** Nande yeteno, no iñondutuye qenewe ye iñondutune qenero noya yeya epe rukiso-rukiso tewato. **13** Uni topo, o kanata karo kape-kape ma tewero, asa naru rokójo yeno uyarewero, ye iñoyano. Komo khe ɲu wisumuñaró, quko itaka kosote, peka. Nande ye iñano, nondo yeno uyaro keweroyemo kho teweçø, enjé tunogeweya. Komo enjé ɲunde qu uni wini meyowo soso*** keweroyemo rewe tunoqaró.

14 Nondo uni wini meyowo-meyowo soso koro miti mande yesowowero kho ranowó, asa Grik unindoya Grik uni kini ɲuya yimirowero quro kho ranowó, hamó iñó-iñó unindoya kape-kape unindoya yimirowero quro kho ranowó. **15** Nunde ɲuroko Rom yendémo ɲuya miti mande ɲu ye yimito yesowowero quro kondé ye iñoyoteno. **16** Dokoro no miti mande ɲuro kowi piyo kama teyoteno. Hamó, mande ɲuko Anutu koro wimbí. Koretero Juda unipare mande ɲu iñajgurí, tukú uni wini meyowo iñoyotengo, ko Anutuko unipare soso iñoro iñondutuwoyotenço ɲu rambaruru konço yoreweya. **17** Dokoro miti mandewore roneneñowí tunoqewero††† khe ka tunoqaró.

*** **1:13:** “uni wini meyowo” ɲunde quko Juda unipare kini qu naŋge. ††† **1:17:** “roneneñowí tunoqete” ɲuro murí muko ɲandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiñoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenço.

Khe ɳuko Anutu koro otete roneneñowí moŋgo tunoqero iñondutunani riní tunoqete. Hamó, sokomeko ɳuno ɳande nakayáñaró, “Uni ka iñondutuyówore roneneñowí tete ɳuko yoto-yoto reweya.” ¶¶¶

Anutuko uni soso koya sañgirí tete

¹⁸ Qeni, uni piyimi kumimbo Anutu kama qene iñoyoteñgo ko oteteye piyimi ɳundo mande hamó ɳu riní umbuyote. Asa ko Anutuko uni ɳu yiyoro sañgirí tiní sañgiríñombo sambo koŋgo umbuyote, ¹⁹ dokoro uni ɳundo meté Anutu qene iñowanjo. Hamó, Anutuko iñó-iñó ɳu rero tunomo rotaró. ²⁰ Anutuko o soso towaró naruyó mongo yate-yate itaka ɳano uni kato Anutuko o soso towaró ɳu qenero Anutu koro murí sóqewí ɳu qene iñowanjo. Qenero enejo wimbí suki-suki yote quya enejo murí hamó ɳuya meté iñoyi ton-danjeweya. Nunde ɳuroko uni soso “Nore kama qene iñatowó,” yewero mepémo kini. ²¹ Iyo, uni ɳundo Anutu qene iñangurí, quko owí hokoro kama yungunajangurí. Kini, iñó-iñó wimbo-wimbo tero newondeye huriri taró. ²² Nande yançgurí, norendo iñó-iñonaní meté, yançgurí, quko kape-kape uni tero ²³ Anutu suki-suki yote ɳuro sine parámiyó§§§ ɳu qenero mepé tero kapo-kapo toworo potoruku te yunangurí. Ko kapo-kapo ɳuko uni waka khumoweya qu qembe, nú qembe, posepo qembe, sire-paqú qembe tañgurí.

Unipareto o pi-piyimi teyoteñgo

¶¶¶ **1:17:** Habakuk 2:4 §§§ **1:23:** “sine parámi” ɳuko enejo owé parámi ɳunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

²⁴ Nunde ḥuroko Anutuko unipare ḥu yorotoní koweye o piyimi tewero quro iñoro newonde piyimi howero otete pusú tanĝurí. ²⁵ Unipare ḥundo Anutu koro mande hamó huwóñoro kota mande ka yero howaŋguri. O kumi towaŋguri ḥu naŋge potoruku te yunaŋguri, Anutuko o soso towaró ḥu potoruku kama te inaŋguri. Ko Anutu ḥuko suki-suki owí parámi reweya. Nu hamó.

²⁶ Nu murí ḥuro Anutuko unipare ḥu yorotoní nuŋguriye pusú qu howeyango. Dokoro pare kumimboko kameye yorotoro pare meyowomboya eneqanje se simbururu teyango. ²⁷ Nundiro naŋge uni kumimboko pareye yorotoro urumuni meyowo yiyo nuŋgu yerero eneqanje se simbururu tero koweyemo topé piyimi ranguri.

²⁸ Unipare ḥundo Anutu qene iñowero ḥuro piyiminaŋguri. Nunde ḥuroko Anutuko unipare ḥu yorotoní kape-kape tero otete piyimi naŋge teyango. ²⁹ Otete kate-katepo unipareko ḥuno maŋgoreyote. Otete piyimi tero, onojo qene nuŋguworo, otete pusú naŋge teyotenango. Newonde tutu tero, yuri khumowero ḥuro iñoro, topo-topoyemboro newonde kanata ḥu roworemowero ḥuro iñoro, kota mande yero, iñó-iñó piyimi naŋge teyotenango. Mande piyimi mondó ta yero, ³⁰ huwó mande yero, Anutu huwóñoro, mira windu-windu tero, uni kembémboro maŋgoye wendaqero, enejo owéye hokoyotenango. Otete piyimi tewero khe keta qu seqayotenango. Awa-náyemboro maŋgoye wendaqeyotenango. ³¹ Unipare ḥundo iñó-iñoye moré kini, mande komo kusiyaŋguri ḥu itaka kama howey-

oterengo, o meté unipare kama te yunoro, sikíye kama te yunoyoteŋgo. ³² Komo Anutuko ḥande yaró, uni ka o ḥunde qu teweya ḥu khumoweya. Asa unipare piyimi ḥundo mande roneneŋowí ḥuro ijomukoteŋgo. Quko otete piyimi ḥu naŋge teyotengo, ko meyowombo otete ḥu teweya ḥuro niŋgu-niŋgu teyotengo.

2

Anutuko otete roneneŋowí tero unipare ronda yereyote

¹ Nunde ḥuroko topokeporo oteteyó ma rondanewero. Qeno, keto topoke o piyimi tiní rondaneweya tiníqo, keño ronda kereweya. Dokoro ke ḥuya o piyimi ḥu teyote. ² Nore ḥande inoteto, ko Anutuko ino-ino hamó naŋge tero uni o piyimi ḥunde qu teyotengo ḥu ronda yereyote. ³ Yendo topoyemboro oteteye rondanjetengo, quko ye ḥuya o ḥu teyotengo. Asa ko ye date inotengo, yendo Anutu koro topé piyimi ḥu meté takawaŋope, ma kini? ⁴ Anutuko o meté horé te yunoro yejo kama piyimijoro saŋgirí waka ta kama yunoyote. Ko o meté te yunoyote ḥuko khe witú yiriní yendo quhuriyemboro surumí tero quhurí ḥu rotowaŋgo. Asa yendo kape tero o meté te yunoyote ḥuro piyimijotengo, peka?

⁵ Quko yejo muriye roŋgaruwowero quro piyimijotengo, ko quhuriyemboro surumí tewero quro piyimijotengo. Nunde ḥuroko naru kano Anutuko saŋgirí roneneŋowí mu te yunoweya. Hamó saŋgirí koro naru ḥunoko o soso okeyá ta tunomo rondaneweya. ⁶ Enendo “uni soso

yiyoro oteteyemboro kimo hamó yunoweya.” *
 7 Uni kumimbo owé meté horé mu, ará, ko yoto-yoto meté rewero quro o meté naŋge unipare te yunoyotengo. Anutuko uni ɻunde qu yoto-yoto suki-suki yunoweya. 8 Quko kumimbo enerjo owéye hokoro mande hamó huwójoro otete piyimi naŋge howeyotengo. Asa Anutuko uni ɻu saŋgirí parámi yunoweya. 9 Unipare soso o piyimi teyotengo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyowo,† topé piyimi rero kowe surumí naŋge rewaŋgo. 10 Quko unipare soso o meté teyotengo qundo, asa koretero Juda uni, tukú uni wini meyowo, owé parámi ri Anutuko owéye hokoní newonde imemo yowaŋgo. 11 Dokoro Anutuko unipare soso ɻuro otete kanata naŋge howeyote.

12 Qeni, uni kumimbo hutuŋo mande‡ kama iŋoro o piyimi tero topé piyimi rewaŋgo. Quko Anutuko hutuŋo mandewore kama ronda yereweya. Ko uni kumimbo hutuŋo mande kusuŋjoyómo yotoro quhuri tiqo, hutuŋo mandewore ronda yereweya. 13 Dokoro uni kato kusumboto hutuŋo mande kina iŋote quko Anutu koro toŋímo roneneŋowí kama tunoqete.§ Kini, uni ka hutuŋo mande iŋo howeyote ɻuko

* 2:6: Hariri Yambo 62:12; Iŋo-iŋo Mande 24:12 † 2:9:
 “uni wini meyowo” ɻunde quko Juda unipare kini qu naŋge.

‡ 2:12: “hutuŋo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. § 2:13: “roneneŋowí tunoqete” ɻuro murí muko ɻandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní eneŋo unipare qu ka tunoqetenyo.

ronenejowí mu tunoqete. ¹⁴ Hamó, hutujo mande quroko ore mande enesó-enesó yote. Asa uni wini meyowombo hutujo mande ḥuro kape teyotengo, quko ore mande ḥunde qu kina howeyotengo tiníqo, hutujo mande naŋge howeyotengo. ¹⁵ ḥunde howi oteteyembo ḥande nore witú nereyote, asa Anutuko hutujo mande ḥuro murí newondeyemo nakayájaró. Otete sopowero quro injo-injoye muko ḥuro yesowoyote, ko injo-injoyembo enejo oteteye kumimborosanĝirí teyote, ko kumimborosanĝirí metéjoyote. ¹⁶ Nu soso imemonjo tunomo tunoqeweya. Asa ḥu naruko ḥuno Anutuko o sóqewí soso uni quroko yote ḥu Kristo Yesuwore^{**} rondajeweya. Ko miti mande yesowoyoteno ḥuko o tunoqeweya ḥuro yete.

Juda unindo hutujo mande injomukotengo

¹⁷ Asa ye kumimbo, noreko Juda uni, yero hutujo mandekott̄ ḥuno kaŋeyotengo. Yendo Anutu koya womoro yejo owéye hokoyotengo, ¹⁸ ko hutujo mande injoro Anutu koro injo-injoyó injoyi tondajiní o meté soso ḥuro qene injoyotengo. ¹⁹ ḥunde tero ye ḥande yetenyo, asa nore meté

**** 2:16:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanĝurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanĝurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekanĝurí. ^{†† 2:17:} “hutujo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

uni tojeye pokawí ɳu khe meté mu witú yereyoteto, ko uni huririko yoten̄go ɳu hiyó yunoyoteto, ²⁰ ko uni iŋo-iŋoye moré kini ɳu iŋo-iŋo yunoyoteto, ko mande rondaqe simó ta-ta yunoyoteto. Nore meté ɳunde tewato, dokoro nore hutuŋo mande ɳu injoro iŋo-iŋo hamó soso towoyoteto. Ye ɳunde yeyoten̄go, peka. ²¹ Date koro? Yendo iŋo-iŋo ka rondaqe unipare meyowo yunoyoten̄go, quko yendo iŋo-iŋo ɳu kama reyoten̄go, hamómbe? ɳande yesowoyoten̄go, momo ma tewero, quko ye kumimboko momo teyoten̄go, hamómbe? ²² Ko ɳande yeyoten̄go, se simbururu ma tewero, quko ye kumimboko se simbururu teyoten̄go, hamómbe? Yendo anutu kota-kota quro hamó piyimiŋoyoten̄go, quko ye kumimboko ya surumí moŋgo o qu momo teyoten̄go, hamómbe? ²³ Yendo hutuŋo mande ɳuro seré te inoyoten̄go, quko mande ɳu wendaqeteŋgo quno ɳuno Anutu koro owí ri umbute. ²⁴ Hamó, sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋaró, “Uni wini meyowo-meyowombo yeŋo oteteye qenero Anutu koro owí yesaráŋoyoten̄go.” ‡‡

²⁵ Yendo hutuŋo mande howeyoten̄go tiníqo, asa komo koweye toŋangurí §§ ɳuko o meté tero samaka yereyote. Quko hutuŋo mande wendaqeteŋgo tiníqo, koweye toŋangurí ɳuko samaka yerewero mepémo kini. Koweye kama toŋangurí

‡‡ **2:24:** Aisaia 52:5; Esekiel 36:22 §§ **2:25:** “kowe toŋowero” murí ɳuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ɳuro miraró. Mironí Abrahamko enejo kowí tojoro naŋo-simómboro koweye tojoro Anutuko rokó yereró ɳuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)

ηunde qembe teteňgo. **26** Nunde ηuroko ye date iňoteňgo? Uni koweye kama toňaŋgurí quko hutuňo mande okeyá ta howeyotengo tiníqo, Anutuko uni ηu yiyoro, uni koweye toňaŋgurí ηunde qembe, ye iňote, hamómbe?

27 Yendo Anutu koro mande towoyotengo ko koweye toňaŋgurí, quko hutuňo mande wendaqeyotengo. Imemonjgo uni koweye kama toňoro hutuňo mande howeyotengo ηuko ye ronda yerewaňgo. **28** Dokoro uni kumi tunomo Juda koro muriye howeyotengo ηuko Juda uni horé kini. Ko uni kumi koweye saňanímo toňaŋgurí ηuko Juda uni horé kini. **29** Kini, Juda uni horé kako newondímo naňge Juda uni horé yorote. Ko koweye toňowero murí hamó ηuko ηandiro, asa Yuqa Surumímbo newondeye tonotengo, mande sokome yote ηuwore kini. Unipareto uni ηunde qu seré kama te yunowaňgo, peka, quko Anutuko seré te yunoweya.

3

Anutuko otete hamó mu naňge howeyote

1 Asa ko Juda unindo muríyewore o meté ka reyotengo ma kini? Ko koweye toňowero muri* ηundope ene samaka yereyotepe ma kini? **2** Iyo, murí ηuwore o meté kate-kate siyoyotengo. Korete ηuko ηandiro, Anutuko eneňo mande qu yunaró.

* **3:1:** “kowe toňowero” murí ηuko rokó ka. Komo suki Anutuko Juda koro pukoye Abraham rokó ηuro miraró. Mironí Abrahamko eneňo kowí toňoro naňo-simómboro koweye toňoro Anutuko rokó yereró ηuro rokó ka taró. (Murí Tero 17 weyo qembe.)

³ Asa do ka? Juda uni kumimboko iñondutu kama tañgurí ñuko Anutuko otete hamó howeyote ñu riní umbuweya, peka? ⁴ Kini horé! Uni sosoko kota uni tiníqaqo, Anutuko hamó nañge yoweya. Nundiro nañge sokomeko ñuno Anutu ñuro ñande nakayáñaró,

“Nuro tero keto mande roneneñowí mu nañge
yeyote,
ko ronda yerero taka yereweya.”

⁵ Norendo otete roneneñowí[†] kama howeyoteto tiníqo, Anutu koro otete roneneñowí ñu tunomo horé yoweya. Asa ko date yewato, Anutuko noreño sañgirí tete quno ñuno enendo otete roneneñowí kama howete? (Qeni, nondo unindoro iñó-iñoye qu yeteno.) ⁶ Kini horé! Ñu hamó tiníqo, Anutuko unipare soso nokono yotenjo qu ronda yerewero mepémo kini. ⁷ Asa uni kato ñande yeweya, peka, “Ko neneño otete kota ñuko Anutu koro otete hamó tunomo riní unipareto owí hokowañgo. Asa do karo no quhurí uni neko nerero kimo piyimi nunoyote?” yeweya, peka. ⁸ Hamó, uni kumimbo no yesará nerero ñande yetenjo, “Ko Polko ñande yete, ‘Nore meté o piyimi tatoqota o meté tunogeweya.’” Uni mande ñu yetenjo quando topé piyimi hamó rewañgo.

Uni kanata kato otete roneneñowí kama teyote

⁹ Asa do ka yewato? Nore Juda unindo uni wini meyowo taka yereyoteto, peka? Nunde kini. Dokoro komo ñande yato, uni soso, asa

[†] **3:5:** “otete roneneñowí” ñuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

Juda unindoya uni wini meyowomboya, quhuri
kasiramo yotengo. ¹⁰ Nuro sokomeko nuno nande
nakayáñguri,

- “Uni kato ronenenjowí horé kama yote,
hamó, kato ronenenjowí kama yote.
- ¹¹ Kato ijóní tondaneyote qu kama yote,
Anutu seqawero quro uni ka kama yote.
- ¹² Sosopo huwójoro wuruwara uni tunoqanguri,
o meté tewero quro uni ka kama yote,
kanata nunde qu ka kama yote.”
- ¹³ “Puneye muko uni tapu nunde qembe teyote,
mipiyembo topo-topoye kaná yereyotengo.”
- “Sire koro sonoyó ongomí kumunzóye sajanó
yote.”
- ¹⁴ “Manjgoyembo mande piyimi yero
newonde piyimi ri tunoqeyote.” ‡
- ¹⁵ “Yuroyi sitú umbuwero khe quwore
khengeñoyotengo,
- ¹⁶ rambaruru koya newonde surumimboya ri
tunoqeyote,
- ¹⁷ ko newonde imemboro kama injoyi
tondaneyote.” §
- ¹⁸ “Yoto-yotoyemo Anutu koro sasaro kama
teyotengo.” **

¹⁹ Asa nore nande inoteto, hutuño mande††
nuko unipare kasirayómo yotengo nü sopo
yereyote. Nuro tero uni soso mande topé

‡ **3:14:** Hariri Yambo 10:7 § **3:17:** Aisaia 59:7-8 ** **3:18:**
Hariri Yambo 36:1 †† **3:19:** “hutuño mande” nuko komo
suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró.
Mande nuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

yewero mepémo kini, ko Anutuko unipare soso nokono yotengo qu mande khono yorotoro ronda yereweya. ²⁰ Dokoro uni soso hutujo mande koro khewore Anutu tonímo ronenejowí tunoqewero^{††} mepémo kini. Dokoro hutujo mandewore norendo otete piyimi ηuro iñomukoteto naŋe.

Iñondutunaniwore ronenejowí mu tunoqeteto

²¹ Quko itaka ka Anutuko ronenejowí tunoqewero^{§§} khe qu riní tunoqaró. Khe ηuko hutujo mande^{***} howewero khe qu kini. Quko Hutujo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye^{†††} muko khe ηuro yete. ²² Yesu Kristoko^{‡‡‡} otete meté mu howaró ηuwore unipare soso iñondutuwowanjo ηuko unipare ronenejowí^{¶¶¶} tunoqewanjo. Hamó, Anutuko

^{†† 3:20:} “ronenejowí tunoqete” ηuro murí muko ηandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. ^{§§ 3:21:} “ronenejowí tunoqete” ηuro murí muko ηandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. ^{*** 3:21:}

“hutujo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ^{††† 3:21:} “Hutujo Mande koya Ye-ye Unindoro mandeye” ηuko Anutu koro mande korete qu.

^{‡‡‡ 3:22:} “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda uniparetoro uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋe ye nekaŋjurí. ^{¶¶¶ 3:22:} “unipare ronenejowí” ηuko Anutuko yiyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetenjo.

unipare ronda yerero khe enesó-enesó kama howeyote, ²³ dokoro nore soso o piyimi tatowó. Kowe Anutu koro sine parámi* ḥu rotatoqo, ²⁴ Anutuko, Kristo Yesu kimo nererót ḥuwore, enejo samaka-samaka tuwó nunoní unipare ronenejowí tatowó. ²⁵ Anutuko Yesu riní enejo sitújowore sikínani nunowero kheyó tunomo tunoqaró. Tunoqiní ḥuro injondutuwoyatowó quno ḥuno quhurínani komo tatowó ḥuro topé kama tete. Murí ḥuwore Anutuko enejo otete ronenejowí rero tunomo witú yereyote. ²⁶ Topé ḥunde kama teyote ḥuko itaka naru ḥanoko enejo otete ronenejowí ḥu witú yerete. Ḫuro tero eneko ronenejowí naŋge yoweya, ko unipare Yesu injondutuwoyoteño ḥu, unipare ronenejowí, ye neko yereyote.

²⁷ Ḫunde ḥuroko norejombo norejo owénani hokowero mepémo kini. Hamó, kumimbo hutuŋo mande koro khoyó naŋge tero, mande ḥu howeyoteto, ye injoro enejo owéye hokoyotenjo. Quko norendo injondutuwowero hutuŋo mande qu howeyoteto. Asa ko owénani hokowero mepémo kini. ²⁸ Dokoro ḥande injoteto, Anutuko unipare injondutu taŋguri ḥuro naŋge, unipare ronenejowí, ye neko yereyote, hutuŋo mande koro khoyó teyotenjo ḥuro unipare ronenejowí ye kama neko yereyote.

²⁹ Qeni, Anutuko Juda uniparetoro Anutuye

* ^{3:23:} “sine parámi” ḥuko enejo owé parámi ḥunde qembe, enejo o soso meté horé mu. † ^{3:24:} “kimo nereró” ḥuro murí muko ḥandiro: norendo o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yoteto. ḥundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowato.

naŋge peka? Kini, uni wini meyowomboro Anutuye ɻuya, hamómbe? Iyo, meyowomboro Anutuye ɻuya, ³⁰ dokoro Anutu kanata naŋge yote. Asa ko enendo uni koweye toŋaŋguri† qundo iŋondutu teteŋgo ɻu qenero, uni roneneŋowí, ye neko yereweya, ko uni koweye kama toŋaŋguri qundo iŋondutu ɻunde naŋge teteŋgo ɻu qenero, uni roneneŋowí, ye neko yereweya.

³¹ Asa ko ye date iŋotengo, norendo iŋondutu ɻuro naŋge yeroqo hutuŋo mande ɻu rato umbute, peka? Kini horé. Norendo hutuŋo mande rato kondérete.

4

Anutuko Abraham, uni roneneŋowí, ye nekaró

¹ Nunde ɻuroko date yewato? Ko Abraham, noreŋo sitú sowe usinani ɻundo murí ɻoro date qenero iŋoní tondaŋaró? ² Qeni, Abrahamko kho ka tero uni roneneŋowí* ɻunde tunoqaró tiníqo, asa meté eneŋombo eneŋo owí hokoweya. Quko Anutu toŋímo eneŋo owí hokowero mepémo kini. ³ Dokoro sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋaró, “Abrahamko Anutu iŋondutuwoní Anutuko, uni roneneŋowí, ye nekaró.” †

⁴ Asa kho uni kato khoyómboro kimo reyote. Kimo ɻuko tuwó kini, khoyómboro meté

† **3:30:** “uni koweye toŋaŋguri qu” - ɻuko Juda uni naŋge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ɻu, ɻande miraró, ko enendo rokó ka tero eneŋo naŋo-simó soso koweye toŋoweya.

Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋaŋguri. * **4:2:** “uni roneneŋowí” ɻuko Anutuko qenero potó moré kini tiní eneŋo uniyó tunoqete. † **4:3:** Murí Tero 15:6

ηu reyote. **5** Anutuko uni piyimi ka meté yoriní roneneñowí tunoqewaŋgo.† Kowe uni kato kho ka kama tero Anutu ηu ijondutuwoníqo, ijondutuyó qenero, uni roneneñowí, ye nekoyote.

6 Anutuko unindoro khoyó kama rondajeroqota, uni roneneñowí, ye nekote tiníqo, enendo meté horé yoweya. Komo quno Dewitko§ murí ηuro sokomeko ηande nakayáŋaró,

7 “Wenda-wenda uni ηu, enendo potóye se rotaró
ηuya
o piyimi tangurí qu, enendo quhuriye we-
henjaró ηuyako
meté horé yowaŋgo.”

8 Uni Parámimbo quhuriye qenero topé ka kama
teweya tiníqo,
meté horé yowaŋgo.”

9 Nunde ηuroko ye date ijotengo, yoto-yoto
meté horé ηuko uni koweye toŋanguri** ηuro
naŋgepe, ma uni koweye kama toŋanguri ηuro
ηuya? Qeni, nore ηande yeteto, Anutuko Abraham
koro ijondutuyó qenero, uni roneneñowí,
ye nekaró. **10** Asa ko do naru horé ηuno,
uni roneneñowí, ye nekaró? Enendo kowí

† **4:5:** “roneneñowí tunoqete” ηuro murí muko ηandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqeteŋgo. § **4:6:** “Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni taró. Anutuko Dewit kondé ijo inaró, ko yate-yate Israel unipare ηuyako Dewit kondé ijo inanguri.

** **4:9:** “uni koweye toŋanguri qu” - ηuko Juda uni naŋge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ηu, ηande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo naŋo-simó soso koweye toŋoweya. Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye toŋanguri.

toñoníqota, uni ronenenjowí, ye nekarómbe, ma kowí kama toñaró quno, ɻunde ye nekaró? Asa kowí kama toñaró quno, ɻunde ye nekaró, imemoŋgo kini. ¹¹ Koretero kowí kama toñaró quno ɻuno Anutuko injondutuyó genero, uni ronenenjowí, ye nekoroqota ɻande miraró, “Rokó tewero quro koweke toño qembe.” Nuro tero Abrahamko uni soso koweye kama tonoteŋgo quko injondutuwoyotenjo ɻuro awaye. Nuro tero uni ɻu ɻuya uni ronenenjowí tewaŋgo. ¹² Abrahamko kowí kama toñaró quno ɻuno injondutu taró. Asa ko enendo ɻuya uni koweye tonangjurí khí mepé howero injondutu teyoteŋgo ɻuro awaye.

¹³ Qeni, Anutuko mande kusiyoro Abraham ɻande miraró, “Keya sowekepoya mira soso se yunowano.” Asa hutuŋo mande kama yoní Anutuko mande ɻu kusiyo inaró. Abraham injondutuwoniqota Anutuko, uni ronenenjowí, ye nekoro mande kusiyo inaró. ¹⁴ Dokoro uni hutuŋo mande howeyotenjo qu naŋgeko noko ɻu rewaŋgo tiníqo, injondutu tewero murí ɻuko murí moré kini, ko Anutuko mande kusiyaró ɻuko kina mande naŋge. ¹⁵ Dokoro uni kato hutuŋo mande wendaqiníqo, Anutuko saŋgirí tero ronda yereweya. Quko uni kato hutuŋo mandeyó moré kini, asa hutuŋo mande ɻu wendaqewero mepémo kini.

¹⁶ ɻunde ɻuroko Anutuko unindoro injondutuye genero samaka-samaka tuwó†† yunoro mande

†† **4:16:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

kusiyaró ḥu yunote. Nunde tero mande kusiyowí ḥu riní kondériní Abraham koro sowe qu soso yunote. Suwisawiyó ḥuko unindo hutujo mande howeyotengó quya unindo Abraham koro ijondutuyó qene howeyotengó ḥuya. Dokoro Abrahamko nore soso quro usinani. ¹⁷ Nundiro naŋge sokomeko ḥuno ḥande nakayáŋaró, “Nondo uni wini parámi kunowe usi-sinje qambu tewango.” ‡‡ Asa ko enendo ijondutu tero Anutu tonímo noreño usinani tunoqaró. ḥu Anutu ḥuko uni khumowí mu yoto-yoto yunoyote. Ko do o ka kama yote ḥu nekoní arero yotengo.

¹⁸ Anutuko Abraham mande kusiyo ḥande inaró, “Keto uni wini qambu koro usiye tunogeweya.” §§ Nunde yiníqo, uni meyowo kato, “Mepémo kini,” ye ijoweya, peka. Quko Abrahamko hamó ijondutu tero yejo usiye tunoqaró. ¹⁹ ḥu naruko ḥuno kumima naruyó 100 nundiro rotoro kowí umburó. Ko parí Sara ḥuko kusimi taró. Nunde quko ijondutuyó oyowí kama taró. ²⁰ Kini, enendo Anutuko mande kusiyaró ḥuro ijáró, ko ijondutuyó rotoro newonde irisa kama taró. Kini, ijondutuyó ḥuko wimbí riní Anutu owí hokoro ²¹ ḥande ijáró, Anutuko do mande ka kusiyaró ḥu enejombo ḥunde teweya. ²² Nunde ḥuroko Anutuko Abraham koro ijondutuyó qenero, uni ronenenjowí, ye nekaró. ²³ ḥa mande ḥako, “ijondutuyó qenero, uni ronenenjowí, ye nekaró,” sokomeko ḥuno nakayáŋaró, quko Abraham koro naŋge kama nakayáŋaró. Kini.

‡‡ **4:17:** Murí Tero 17:5 §§ **4:18:** Murí Tero 15:5

24 Noreño ɳuya nakayájaró. Anutuko nore ɳuya, unipare ronenejowí, ye neko yereweya. Dokoro nore Anutu ijondutuwoyoteto. Enendo Yesu, noreño Uni Paráminani ɳu, uni tapu kongo riní otoqaró. **25** Noreño quhurínanimboró ene rero uni sangirí kandeyemo rotoní uroyi khumaró, ko noreño ronenejowí mu tunoqewero quro uni tapu kongo riní otoqaró.

5

Noreya Anutu koya newonde kanata teteto

1 Nunde ɳuroko nore ijondutuwoyatoqota Anutuko nore, unipare ronenejowí,* yero neko nereró. Muri ɳuwore norendo Anutu koya newonde kanata teyoteto, dokoro Uni Paráminani Yesu Kristo† koya womatowó. **2** Nunde ijondutuwoyatoqo, noriní samaka-samaka tuwó‡ rero Anutu koro tanjímo uyareyoteto. Ko ɳande injoyoteto, imemongo Anutu koro sine parámiyós§ qenewato quro niŋgu-niŋgu teyoteto. **3** Nunde nanje kini. Quhurí korowoyoteto quno ɳuno niŋgu-niŋgu teteto, dokoro ɳande

* **5:1:** “unipare ronenejowí” ɳuko Anutuko yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipareyó tunoqetenjo. † **5:1:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yere te uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nanje ye nekaŋguri. ‡ **5:2:** “samaka-samaka tuwó” ɳuko Anutu enerjombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. § **5:2:** “sine parámi” ɳuko enejo owé parámi ɳunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

injoteto, ɳu quhurí ɳundo newondenani towoní kondériní kondé kañeyowato. ⁴ Nunde kañeyato murínani meté horé tunoqeweya. Nunde tunoqiní nore Anutusina injoro oyó meté ɳuro sopoyoteto. ⁵ Nore ɳande injoteto, o meté ɳu hamó rewato, dokoro Anutuko Yuqa Surumíwore newonde meté mu sono qembe newondenanimo windoroñaró.

⁶ Qeni. Komo, norendo noreño samaka nerewero mepémo kini. Quko Anutuko naru meté rokójoro unipare ene huwóñoyoteñgo samaka yerewero quro Kristo ɳu asájoní tipiririko** khumaró. ⁷ Asa uni kato uni roneneñowí ka samakanjowero quro kama khumoweya. Hamó, enendo uni meté quro khumoweya, peka. ⁸ Quko Anutuko newonde meté nunowero quro muriyó nore ɳande witú yereró, asa noreko watí quhurí unipare yoratowó quno ɳuno Kristo riní noreño tipiririko khumaró. ⁹ Khumoní sitúñombo nore noriní roneneñowí tatowó.†† Asa ko nore ɳande hamó injoteto, imemonjgo Anutuko quhurí unipare ɳu rambaruru yereweya quno ɳuno enendo Kristowore rambaruru konjo nore noreweya. ¹⁰ Komo nore Anutu koro sañgiríño yoratowó. Quko ɳu naru ɳunoko Anutu koro Nañuní khumaró ɳuko sañgirí ɳu riní kini tiní nore Anutu koya newonde kanata tatowó. Nunde

** **5:6:** “tipiriri” ɳunde quko wiri yerete uni kumimbo enejo uni sañgiríye yorero ɳuno uroyi khumoyañgurí. †† **5:9:** “roneneñowí tete” ɳuro murí muko ɳandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqeteñgo.

tero nore hamó ḥande injoyoteto, Nañuní ḥuro yoto-yotoyómbo kawaware yerero rambaruru konjo yoreweya. ¹¹ Nu nanje kini, asa itaka Uni Paráminani Yesu Kristowore nore Anutu koya newonde kanata teyoteto. Nunde ḥuroko Anutu ḥuro niñgu-niñgu parámi teyoteto.

Atam koya Yesu Kristo koya o enesó irisa riri tunoqaró

¹² Nore injoteto, komo suki uni kanata kato o piyimi tiní quhuri tewero murí nokono tunoqaró. Murí ḥundo kindo khumowero riní nokono tunoqero uni soso wiri yereró, dokoro uni soso quhuri teyotengo. ¹³ Qeni, Anutu koro hutujo mande ḥu‡‡ kama tunoqeyoní quhuri tewero murí ḥu nokono yora. Quko hutujo mande moré kini, asa wendaqewero mepémo kini. ¹⁴ Nu hamó, quko ḥu naru kewero quno ḥuno, asa Atam naruyó mojgo yate-yate arero Anutuko hutujo mande Moses inaró quno ḥuno, kindo khumowero ḥundo uni soso sopo yiriní khumanjuri. Hamó, uni kumimbo Atamko Anutu koro mande wendaqaró ḥunde qembe kama tanguri. Quko uni ḥuya khumanjuri. Ko Atam ḥuko uni tukú tunoqeweya ḥuro rokójo taró.

¹⁵ Quko Atamko o piyimi taró ḥuko enesó, Anutuko o tuwó nunaró ḥuko enesó. Qeni, uni kanata kato o piyimi taró ḥuro uni qambu khumanjuri. Quko Anutuko samaka-samaka tuwó

‡‡ **5:13:** “hutujo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró.

ηuya purijo Yesu Kristo §§ koro samaka-samaka tuwówore Maheró ηuya parámi tiní uni qambu ηundo siyangurí. ¹⁶ Ko uni kanata kato o piyimi taró ηuro engé ηuko enesó, purijo ηuro engé ηuko enesó. Dokoro komo Anutuko uni kanata o piyimi taró ηu qenero topé piyimi ka rero meté te inaró. Quko imemonjo unipare qambu quhuri tangurí ηu yiyoro samaka-samaka tuwó yunoní unipare ronenejowí tangurí. ¹⁷ Dokoro uni kanata kato o piyimi tiníqo, kindo khumowero ηundo wimbí tero uni soso sopo yereyote. Quko uni kanata ka, Yesu Kristo, ηundo o meté tiníqo, samaka-samaka tuwó rato Anutuko purijo nore nunoro, uni ronenejowí, yero neko yereró. Ko nore owé parámi rewato.

¹⁸ Asa ko uni kanata kato o piyimi tiníkaqo, Anutuko uni soso topé piyimi ka meté te yunaró. Nundiro naŋge uni kanata kato o meté tiníkaqo, Anutuko uni soso, uni ronenejowí, neko yerero yoto-yoto yunaró. ¹⁹ Asa uni kanata kato Anutu koro maŋgó wendaqiní uni qambu quhuri uni tunoqançguri. Nundiro naŋge uni kanata kato Anutu koro maŋgó howiní uni qambu uni ronenejowí tewanjo.

²⁰ Kowe hutujo mande mahiní quhuri tewero murí ηu parámi tunoqaró. Quko murí piyimi ηu parámi tiníqo, samaka-samaka tuwó ηu parámi

§§ 5:15: “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweja qu karó yançguri. Juda unipareto uni maheweja ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekançguri.

horé nunoní ratowó. ²¹ Asa quhurí tewero muri
ŋu mahiniqo, kindo khumowero ŋundo unipare
sopo yirini khumaŋguri. Nundiro naŋge samaka-
samaka tuwó ŋu mahero otete roneneŋowíwore
nore sopo niriní nore Uni Paráminani Yesu Kris-
towore suki-suki yowato.

6

Norendo Kristo koya khumatowó

¹ Asa ko do ka yewato? Nandiro peka, “Nore meté o piyimi tatoqo, samaka-samaka tuwó ŋu parámi horé nunoweya.” Nunde yewato, peka?
² Kini horé. Noreko uni khumowí ŋunde qembe quhurí koro kusuŋjoyómo watí kama yoteto, hamómbé? Asa ko date tero otete piyimi ŋu watí howeyoteto? ³ Nore sono reroqo Kristo Yesu* quroyómo utowó, asa ko ene khumaró ŋuya khumatowó. Ye ŋumbe kama inoteŋgo, peka. ⁴ Nunde ŋuroko nore sono reroqota khumoro eneya uni tapuko utowó. Nuro tero Anutuko sine parámiyómbo† Kristo uni tapu kongo okokowaní otoqaró ŋunde qembe nore ŋuya khe u-unani ketawore howeyoteto. ⁵ Dokoro norendo enejo khumaró ŋundiro khumatowó tiníqo, ŋunde naŋge nore ŋuya pitu ko otoqowato.

* **6:3:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónjoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ŋu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. † **6:4:** “sine parámi” ŋuko enejo wimbí parámi ŋunde qembe, enejo o soso meté horé mu.

6 Nande injoteto, ko norejo newonde komo quya eneya tipiririko yuroyi khumariyó. Nunde tero enendo quhurí ηuro wimbí ηu riní kini tiní quhurí koro kho simó[†] watí kama yoteto.
7 Dokoro uni ka khumaró ηuko quhurí ηuro kusuñoyó mongo arete.

8 Asa ko injondutu ηandiro teyoteto, ko Kristo koya khumatowó tiníqo, nore eneya keta tero yorowato. **9** Dokoro ηande injoteto, Kristo uni tapu konjо otoqoroqo kañuya kama khumoweya. Itaka khumoko ene sopoyowero mepémo kini.
10 Hamó, enejo khumaró ηundo naru kanata qunoko quhurímboro wimbí riní kini taró. Quko enendo keta yotoro Anutu kasiramo yorote.
11 Ye ηuya iñó-iñó ηu nange ti. Ye uni khumowí ηunde qembe quhurí kusuñoyómo kama yorotenjo. Kini, Kristo Yesu quroyómo Anutu kasiramo yorotenjo.

12 Nunde ηuroko quhurí tewero murí kusuñoyómo ma yowero, ηundo koweye puqeweya qu sopoyoní murí ηu howero iñó-iñó piyimi mu howewaŋgo koro. **13** Ko koweyemboro o sombé-sombé qu quhurí tewero murí kusuñoyómo ma rotowero, otete piyimi teweya koro. Kini, ye khumo takaro pitu ko otoqan̄gurí qu qembe yejo Anutu inoyi qembe, ko koweyemboro o sombé-sombé qu otete roneneñowí[§] tewero quro Anutu inoyi

[†] **6:6:** “kho simó” ηunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini. [§] **6:13:** “otete roneneñowí” ηuko Anutuko nore rokó yiriní norejo murinani enejo murí howeyote.

qembe. ¹⁴ Hamó, quhurí tewero murí ηundo sopo yerewero mepémo kini. Dokoro yendo hutujo mande** ηuro kusujoyómo kama yotengo. Kini, samaka-samaka tuwó†† ηuro kusujoyómo yotengo.

Otete ronenejowí ηuro kusujoyómo yoteto

¹⁵ Asa do ka yewato? Νande peka, “Hutujo mande ηundo kama sopo nereyote, samaka-samaka tuwó ηundo naŋge sopo nereyote. Asa ko o piyimi tato.” Νunde yewato, peka? Kini horé. ¹⁶ Qeni, yendo oka kusujoyómo yotengo tiníqo, o ηuko sopo yereyote. Hamó, quhurí tewero murí ηuro kusujoyómo yotoro howiqo, yoriní khumowaŋgo. Quko Anutu koro kusujoyómo yotoro manjó howiqo, yoriní ronenejowí tewaŋgo.‡‡ Ήuro inotengope ma kini? ¹⁷ Quko Anutu yuŋgunaŋjoyoteto, dokoro komo ye quhurí ηuro kho simó§§ yotoro howangurí, quko itaka mande rondaqe yunaŋgurí ήu injoro niŋgu-niŋgu tero howeyoteringo.

¹⁸ Hamó, quhurí ηundo ye kusi yereró, quko Anutuko ye wisi yerero otete ronenejowí***

** **6:14:** “hutujo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. †† **6:14:** “samaka-samaka tuwó” ηuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ **6:16:** “ronenejowí tete” ηuro murí muko ηandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqeteŋgo. §§ **6:17:** “kho simó” ηunde quko uni parámiyóbora kho qu teyara, eneŋomboro o ka tewero mepémo kini. *** **6:18:** “otete ronenejowí” ηuko Anutuko nore rokó yiriní noreŋo murínani enejo murí howeyote.

ηuro kusuñoyómo yorotoní yoteñgo. ¹⁹ Yeño koweye sañaní ηuko ime nañge, ηunde ηuro nondo noko koro tapara mandefft ka yeteno. Komo koweyemboro o sombé-sombé qu se rotoyi otete pusú ηuro kho simó yotoro hutujo mande wendaqewero murímboro kho simó yotoro hutujo mande wendaqeyanguri. Asa ηunde nañge itaka o sombé-sombé ηu se rotoyika otete ronenenjowí ηuro kho simó yuri qembe. Ήunde tero meté horé tunoqewango. ²⁰ Dokoro yendo quhurí tewero murímboro kho simó yançguri quno otete ronenenjowí kusuñoyómo kama yoranjo. ²¹ Ήunde ηuroko, ηu naruko ηuno do engé ka tunoqaró? Hamó, itaka oteteye ηuro kowi piyo teyotengo, dokoro engé ηuko ηandiro, ye khumoyotengo. ²² Quko itaka Anutuko quhurí tewero murí mongo yoriní Anutu koro kho simó yotengo, ko ηuro engé ηuko ηandiro, ye meté horé yotoro suki-suki yorowanjo. ²³ Dokoro quhurí tewero murímboro kimoyó ηuko khumo nañge, quko Anutu koro puriño nunoyote ηuko ηandiro: Uni Paráminani Kristo Yesu⁺⁺⁺ quroyómo yoto-yoto suki-suki nunoyote.

7

⁺⁺⁺ **6:19:** “tapara mande” ηuko sowo mande nañge. Uni kato sowo mande ηunde qu yero oka witú yereró. ⁺⁺⁺ **6:23:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yançguri. Juda unipareto uni maheweya ηu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançguri.

Kame tewero quro tapara mande

¹ Uni topo, ye hutuño mande* ηuro injomukoterengo. Asa uni ka toní yoníqo, hutuño mande ηundo sopoyote. Ήuro kape teteñgo, peka. ² Qeni, hutuño mande kanata kato ηande yete, pare kato kamí, toní yoníqo kamímboya womoyote, roto tonewero mepémo kini. Quko kamí khumoníqo, ore mande ηundo pare ήu watí kama sopoyoweya. ³ Asa ko kamí muko toní yoní pare ήu uni meyowomboya epe re-re teweya tiníqo, otete ηuko se simbururu nañge. Quko kamí khumoníqo, ore mande ηundo pare ήu kama sopoyoní uni meyowomboya epe re-re meté teweya. Ήuko se simbururu kini.

⁴ Asa ko, uni topone, Kristo† khumaró ηuwore ye ηuya khumoyi hutuño mande ηundo kama sopo yereyote. Ήuro tero meyowomboya womowanjo. Uni meyowo ηuko uni tapu koñgo otoqaró. Nunde tiní norendo Anutu koro kho tero enjé rato tunoqeweya. ⁵ Dokoro como, kowenani sañaní howatowó quno ηuno, hutuño mande ηundo kowenani soso riní iñó-iñó piyimi howatowó. Iñó-iñó piyimi ηuko quhurí tewero otete ηuro iñó-iñó qu. Asa norendo iñó-iñó ήu howero kindo khumowero ηuro kho tero enjé rato tunoqaró. ⁶ Quko itaka, nore hutuño mande kusuñoyómo yotoro khumatoqo, o kusi nereró

* **7:1:** “hutuño mande” ηuko como suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaro. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyerá. † **7:4:** “Kristo” ηuko Yesu nañge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ήu.

ηuro wimbí ηu kini tero norotaró. Νunde tero norendo hutuŋo mande komo nakayáŋgurí ηu watí howero Anutu koro kho qu kama tewato. Kini, yuqa keta qu rero kho qu ηunde tewato.

*Hutuŋo mande koya quhurí tewero murí ηuya
kho kopo teyotiri*

⁷ Νunde ηuroko date yewato? Hutuŋo mande‡ ηuko o piyimi mu peka? Kini horé. Nondo hutuŋo mande ηu kama iŋano tiníqo, quhurí tewero murí ηu qene iŋowero mepémo kini. Dokoro ore mande kanata kato ηande yaró, “Qene nuŋgu ma tewero,” asa ko qene nuŋguwowero quro murí ηu iŋomukanowó. ⁸ Quko quhurí tewero murí ηundo mande kondéwore noriní o kate-kate rewero quro iŋo-iŋo newondenemo tunoqaró. Hamó, hutuŋo mande moré kini yoweqo, quhurí tewero murí ηu wimbí moré kini. ⁹ Komo naru kano hutuŋo mande moré kini tero meté yoranowó. Quko mande kondé ηu mahiní quhurímboro iŋo-iŋo ηu newondenemo otoqoní ¹⁰ newondene khumaró. Ko ηande iŋoteno, mande kondé ηuro murí ηandiro, asa yoto-yoto meté mu nunoweya. Quko kini, nuroní khumanowó. ¹¹ Dokoro quhurí tewero murí ηundo mande kondéwore kaná nerero noriní khumanowó. ¹² Asa ko hutuŋo mande soso ηuko surumí, ko mande kondé ηuko surumí mu, roneneŋowí mu, meté mu.

¹³ Νunde ηuroko date yewato? O meté ηundo kinange nuroní khumanowó, peka? Kini horé.

‡ 7:7: “hutuŋo mande” ηuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ηuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró.

Nandiro naŋge, asa o meté ɻundo quhurí tewero murí ɻu riní tunomo tunoqewero ɻuro noriní khumanowó. ɻuro tero hutujo mandewore ɻande iŋowano, asa quhurí tewero murí ɻuko piyimi horé.

Quhurí tewero murí ɻundo nore sopo nereyote

¹⁴ Qeni, nore ɻande iŋoteto, asa hutujo mande ɻuko Yuqa Surumímboro mande qu. Quko nondo kowene sajanímbo yotoro kho simó** tero quhurí tewero murí kusuŋoyómo yoteno. ¹⁵ Dokoro o teyoteno ɻu kama iŋowe ton-danete. Qeni, nondo otete ɻuro metéŋoyoteno ɻu kama teyoteno. Kini, otete ɻuro piyimiŋoyoteno ɻu naŋge teyoteno. ¹⁶ Quko no otete ɻuro piyimiŋoyoteno qu teteno tiníqo, no Anutu koro hutujo mande ɻuko meté, yeteno. ¹⁷ Quko itaka, nopa naŋge o piyimi ɻu watí kama teyoteno. Kini, quhurí tewero murí ɻu quronemo yote, ɻundo naŋge ɻu teyote.

¹⁸ Dokoro ɻande iŋoteno, o meté qu ka kowene sajaní quroko kama yorote. Hamó, no o meté tewero, ye iŋoteno, quko ɻu kama teyoteno. ¹⁹ Dokoro otete meté ɻuro metéŋoyoteno ɻu kama teyoteno. Kini, otete piyimi ɻuro piyimiŋoyoteno ɻu naŋge teyoteno. ²⁰ Asa otete ɻuro piyimiŋoyoteno ɻu teyoteno tiníqo, neneŋombo

§ 7:14: “hutujo mande” ɻuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɻuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró. ** 7:14: “kho simó” ɻunde quko uni parámiyóbоро kho qu teyara, enejomboro o ka tewero mepémo kini.

kama teyoteno. Kini, quhuri téwero muri quronemo yote, nundo nañge ñu teyote.

²¹ Asa ko hutujo mande ñuro ñande iñoteno, ko otete meté mu téwero, ye iñoteno quno, otete piyimi mu téwero ñuko noya yote. ²² Hamó, no newondenemoko Anutu koro hutujo mande ñuro ninju-ninju teyoteno. ²³ Quko hutujo mande enesó ka kowene soso quroko ñuno yote. Hutujo mande enesó ñuya Anutu koro hutujo mande iñó-iñonemo yote quya kuma-kuma teyotiri. Kuma tero quhuri téwero murimboro hutujo mande qu kowene soso quroko yote nundo kusi nereyote. ²⁴ O iniyaque, quhurimbo no hamó rambaruru nereyote! Danimbo no samaka nerero kowene khumaró qu noñgo noreweya? ²⁵ No Anutu hamó yuñgunajowe! Yesu Kristo,†† nenejo Uni Paráminembo no samaka noreweya.

Asa ko nopa nañge iñó-iñonemo Anutu koro hutujo mande kusuñoyómo yotoro khoyó teyoteno, quko kowene sañanímo quhuri téwero murimboro hutujo mande kusuñoyómo yotoro khoyó teyoteno.

8

Yuqa Surumímbo yoto-yoto meté mu nore nunoyote

†† ^{7:25:} “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yançurí. Juda unipareto uni maheweya ñu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekançurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekançurí.

¹ Nunde ḥuroko, itaka unipare soso Kristo Yesu* quroyómo yoteñgo qu topé piyimi ka kama rewañgo. ² Dokoro, Yuqa koro hutujo mande ḥundo yoto-yoto ke kunoro Kristo Yesuwore quhurí tewero murímboro hutujo mande ḥundo kuroní khumaró ḥu noŋgo oroso kiriní kina yote. ³ Hamó, komo quno hutujo mande† ḥundo nore quhurí moŋgo oroso yerewero mepémo kini, dokoro noreño kowenani saŋaní muko quhurí tewero murí ḥu takawero mepémo kini. Asa ko Anutuko enejo naŋuní asáŋoní kowe ka quhurímbo sopoyote ḥunde qembe tero quhurínani rotowero quro enejo rero o qa-qa taró. Nunde tero enendo kowenani saŋanímboro quhurí ḥu topé piyimi inaró. ⁴ Nuro tero hutujo mande ḥuro murí riní nore quroko hamó tunoqete, dokoro norendo kowenani saŋaní watí kama howeyoteto, Yuqa naŋge howeyoteto.

⁵ Qeni, unipare koweye saŋaní howeyoteñgo qundo koweye saŋanímboro nuŋguri howeyoteñgo, quko unipare Yuqa howeyoteñgo qundo Yuqa koro nuŋguri howeyoteñgo. ⁶ Dokoro kowenani saŋanímboro nuŋguri ḥundoko kindo khumowero ḥu riní otoqoyote, quko Yuqa koro nuŋguri ḥundoko yoto-yoto metémboya newonde

* **8:1:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokónoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋguri. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋguri. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋguri. † **8:3:** “hutujo mande” ḥuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

imemboya riní tunoqeyote. ⁷ Nunde ɻuroko kowenani saŋanímboro nuŋgurí ɻuko Anutu koro saŋgiríŋo, dokoro nuŋgurí ɻuko Anutu koro hutuŋo mande ɻuro kusuŋoyómo yowero piyiminojyote, ko yowero mepémo kini. ⁸ Unipare koweye saŋaní howeyoten̄go qundo Anutu niŋgu-niŋgu inowero mepémo kini.

⁹ Nu hamó, quko yendo koweye saŋaní kama howeyoten̄go. Kini, Yuqa howeyoten̄go, dokoro Anutu koro Yuqayó ye quroyemo kunditeyote. Asa uni ka Kristo koro Yuqayó eneno kama yote tiníqo, uni ɻuko Kristo koro qu kini. ¹⁰ Quko Kristoko quroyemo yote tiníqo, quhurí tewero murímboro koweye riní khumowí tete, peka, quko yuqaye muko yoto-yotoyó moré, dokoro ye ronenejowí yoteňgo.‡ ¹¹ Anutuko Kristo okokowaní uni tapu kon̄go pitu ko otoqaró. Asa ko Anutuko Yesu otoqaró ɻuro Yuqayó ye quroyemo yote tiníqo, enendo Yuqayó ɻuwore koweye khumowí ɻu riní pitu ko keta teyoweya.

¹² Nunde ɻuroko, uni topo, norendo kowenani saŋanímboro kusuŋoyómo kama yoteto, asa ko nuŋguríŋo ma howewero. ¹³ Dokoro nuŋgurí ɻu howeroqo, khumowaŋgo. Quko Yuqa koro wimbí rero koweyemboro otete ɻu uroyi khumoweya tiníqo, ye yoto-yoto rewaŋgo. ¹⁴ Dokoro unipare soso Anutu koro Yuqa qundo khe u-uye sopoyote ɻuko Anutu koro simó. ¹⁵ Hamó, norendo Yuqa

‡ **8:10:** “ronenejowí yote” ɻuro murí muko ɻandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqeten̄go.

ŋu rero sasaro koro kho simó§ kaŋuya kama tunoqatowó. Kini, Yuqa rato Anutuko aratu te nunoní nore enejo ŋande kiweyoteto, “Awanani horé.” ¹⁶ Yuqa enejomboya norejo yuqanan-imboya mande kanata ŋande yetiri, asa Anutu koro simó yoteto. ¹⁷ Ko enejo simó yoteto tiníqo, imemonjo Kristo o meté mu raró ŋunde qembe nore ŋuya Anutu koro o meté qu rewato. Dokoro, norendo Kristo quhurí korowaró ŋunde qembe korowowato tiníqo, owí parámi raró ŋuya rewato.

Imemonjo o meté horé ka tunoqeweya

¹⁸ Qeni, imemonjo ta nore owé parámi horé tunomo rewato. Asa ko kowe surumí itaka korowoyoteto ŋuko o kina ŋunde qembe naŋge. ¹⁹ Dokoro o soso Anutuko towaró ŋuko Anutu koro simó tunomo tunoqewaŋgo ŋuro niŋgu-niŋgu te sopoyotenjo. ²⁰ Hamó, Anutuko o soso towaró ŋu re kusi yereyoní quhurímboro kusunoyómo yotoro wimbo-wimbo yotenjo. Ŋuro niŋgu-niŋgu kama taŋgurí, quko Anutu koro nuŋgurí howeroqota o meté karo sopoyotenjo. ²¹ O meté ŋuko ŋandiro, itaka o soso ŋuko kinange puqero piyo teyotenjo, quko imemonjo Anutuko o piyimimbo kusi yereyote ŋu orosoyiní kina yotoro Anutu koro simómboro sine parámimo yowaŋgo. ²² Hamó, ŋande iŋoteto, naru rokóŋoyate itaka ŋano, o soso Anutuko towaró ŋundoko pareto simó pisiyowero kowe surumí tetenjo ŋunde tero kinange kiweyotenjo. ²³ O soso towaró ŋuko

§ **8:15:** “kho simó” ŋunde quko uni parámiyómboro kho qu teyara, enejomboró o ka tewero mepémo kini.

ŋunde teyotengo, kini. Norendo Yuqa Surumí ŋu, kho koro eŋé korete qu qembe, komo ratowó. Asa nore ŋuya newondenanimō kinange kiwero Anutuko aratu te nunoro kowenani kimoní** keta yowato ŋuro ninju-ninju te sopoyoteto. **24** Dokoro Anutuko nore rambaruru koŋgo noriní o meté mu imemongo nunoweya ŋuro sopoyoteto. Quko uni kato oka towoyote ŋuko ene ŋuro kama sopoyote. Kini, oka towoyote tiníqo, do karo sopoyoweya? **25** Quko nore onani moré kini ŋuro sopoyoteto tiníqo, mondó ta ninju-ninju te sopoyowato.

26 Nundiro naŋge noreko wimbunani moré kini teteto, quko Yuqako samaka nereyote. Nore do o karo hariri tewato ŋu kama iŋoyoteto. Wimbunani moré kini yoteto, quko Yuqako ŋuro iŋoní tondajiní iŋo-iŋonanimboro surumí iŋoro hariri tero samaka nereyote. **27** Anutuko unindoro newondeye qene iŋoyote, ko enendo Yuqa koro iŋo-iŋo qu qene iŋoyote. Dokoro Yuqapo Anutu koro iŋo-iŋo qu naŋge howero unipare meté horé†† ŋu samaka yerewero hariri teyote.

Norendo o soso takayoteto

28 Nande iŋoteto, ko o soso nokono tunoqeyote ŋundoko kho kopo tero unipare Anutu newonde

** **8:23:** “kowenani kimoní” ŋuro murí muko ŋandiro: unipareto o piyimi kusuŋoyómo kusiyowí yotenço. Nundiro naŋge Anutuko kimo tero yoriní kina yowaŋgo. †† **8:27:** “unipare meté horé” ŋuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ŋu “unipare meté horé” ŋuro murí muko ŋandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

meté inoyotenjo qu o meté te yunoyote. Unipare *ŋu*, Anutuko iŋo-iŋoyó howero neko yereró. ²⁹ Dokoro komo suki unipare *ŋu* iŋo yunoro naŋunímboro rokóŋo tunoqewero quro rokó yereró. Nunde tero Yesuko kone-topé qambu koro paye korete qu yoweya. ³⁰ Anutuko dani ka rokó yereró qu neko yereró. Ko enendo dani ka neko yereró qu yoriní ronenejowí tanjurí.^{‡‡} Ko enendo dani ka yoriní ronenejowí mu tanjurí qu owéye parámi yunaró.

³¹ Nunde *ŋuro* date yewato? Qeni, Anutuko nore samaka yereyote tiníqo, danimbo rambaruru yereweya? ³² Hamó, enendo nore soso samaka nerewero quro naŋuní rotoní uroyi khumaró. Nunde tero naŋuníwore o soso nore tuwó yunoweya, hamómbe? ³³ Danimbo meté Anutuko unipare rokó yereró qu yorero mande khono yorotoweya? Kato mepémo kini, dokoro Anutu enenombo yoriní ronenejowí mu teteto. ³⁴ Danimbo meté ronda yerero topé piyimi nunoweya? Kato mepémo kini, dokoro Kristo Yesu,^{§§} uni khumoro pitu ko otoqaró *ŋundo* Anutu koro kandí kondésina*** kunditero

^{‡‡ 8:30:} “ronenejowí tete” *ŋuro* murí muko *ŋandiro*: asa Anutuko uni ka, pare ka iyioro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqetenjo. ^{§§ 8:34:} “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero *wiri* yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya *ŋu*, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋjurí.

^{*** 8:34:} Uni owé parámi moré *ŋu* naŋge *wiri* yerete uni kandí kondésina *ŋunde* kunditanjurí.

noreño iwí kirayoyote. ³⁵ Kristoko newonde meté nunoyote. Nunde tiní do kato enejo newonde meté qu wisumunoweya? Oka kato mepémo kini. Quhurí ka noreno tunoqete, kowe surumí teteto, unindo o piyimi te nunotenjo, te-qonanimboró khumoteto, kowe punu-pununani moré kini teteto, o piyimi mundo nore rambaruru nerete, kuma ka noreno tunoqete, asa o ḥundoko Kristo koro newonde meté qu wisumunowero mepémo kini. ³⁶ Hamó, Anutu koro sokomeko ḥuno ḥande nakayáñaró,

“Noreko keño unipareke,
ḥunde ḥuro tero naru suki-suki nuri khumoy-
oteto.
Nore niyiqo sipsip qembe tato
nuri khumoyoteto.”

³⁷ Quko Kristoko newonde meté nunoyote. Asa ko o ḥunde qu noreno tunoqete tiníqo, naru rokójo hamó takayoteto. ³⁸ Nunde yeteno, dokoro no iñondutu hamó ḥandiro teteno. Oka kato Anutu koro newonde meté qu wisumunowero mepémo kini. Iyo, kindo khumowero ḥu, yoto-yoto ḥu, sambo simó††† ka, yuqa kondé ka, oka itaka yote qu, oka ime tunoqeweya qu, o enesó-enesó wimbí kondé qu, ³⁹ oka samboko yote qu, oka nokono yote qu, o soso meyowo mu, o ḥundoko Anutuko newonde meté Uni Paráminani Kristo Yesuwore nunoyote ḥu wisumunowero mepémo kini.

††† **8:38:** “sambo simó” ḥuko komo suki-suki Anutuko unipare kama yoriní tunoqi sambo simó yondowaró. Ko itaka enejo sunará teyotenjo.

9

Anutuko enejo iŋo-iŋo howero unipare rokó yereyote

¹ No Kristo* koro uni ka, no mande hamó yeteno, kota kini. Ko otete sopowero quro iŋo-iŋone muko Yuqa Surumímboro wimbí rero mandene riní kondérete. ² Ko mandene ŋuko ŋandiro, naru rokójo newonde surumí parámi teyoteno, ³ dokoro sitú toponemboro kondé iŋoyoteno. ɻande ye iŋoteno, enina, ene samaka yerewero quro meté Kristoko huwó niriní enejo roto kapiyamo yowano. ⁴ Hamó, sitú topone ŋuko Israel koro wini qu, ko Anutuko aratu te yunaró. Enendo Anutu koro sine parámi qenengurí, ko Anutuko eneya mande kondé kusiyaró,† ko enejo hutujo mande‡ qu yunaró. Enendo Anutu potoruku te inoyotengo, ko Anutuko o meté te yunoweya ŋuro mande kusiyaró. ⁵ Enejo usisambapukoye owéye parámi moré, ko Kristo ŋuko ene sitú topé. Naru suki-suki Anutu, o soso koro simburí ŋu, suki-suki owí parámi reweya. ɻu hamó.

* **9:1:** “Kristo” ŋuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokórioní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ŋu. † **9:4:** “mande kondé” ŋuko komo suki Anutuko Abraham, Aisak, Yakop koya taró. Mande ŋuko ŋandiro, enejo sowe qu parámi tunoqeweya, ko Israel mirako ŋuno naru suki-suki kunditeyowanjo. Mande kondé ŋuwore Abraham koya suwisawiyómboya Anutu koro unipare tunoqanjurí. ‡ **9:4:** “hutujo mande” ŋuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ŋuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

⁶ Nu date, Anutu koro mandí ɻuko enjé moré kini, peka? Kini, dokoro Israel^S koro sowe qu soso ɻuko Israel koro wini hamó kini. ⁷ Ko Abraham koro sowe qu soso ɻuko enejo usi-sí hamó kini. Kini, sokomeko ɻande yete, “Aisak ɻu noŋgo naŋge soweke tunoqewanjo.” ** ⁸ Mande ɻuro murí muko ɻandiro: asa simó soso Abraham koro kowí saŋaní moŋgo tunoqanĝurí ɻuko Anutu koro simó kini. Kini, enejo sowe hamó qu mande kusiyaró ɻu noŋgo tunoqetenjo. ⁹ Dokoro mande kusiyaró ɻuko ɻandiro, “Imemonjo ɻano mahewano quno ɻuno Sara simó moré teweya.” ††

¹⁰ Nunde naŋge kini. Asa Repekako naru kanata quno usinani Aisak koya yorariyó. ¹¹⁻¹² Nunde yotoro qahu tero penzakara ɻu kama pisi yereyoní otete metémbe ma piyimimbe kama teyori Anutuko kanata ka naŋge rokóŋjaró. ɻuro tero enejo iŋo-iŋoyó kondé yoweya. Enendo uni kho teyara ɻuro kama iŋoro enenombo rokóŋoro pare ɻande miraró, “Korete qundo tukú quro kusuŋoyómo yoweya.” ¹³ Nundiro naŋge sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋjaró,

“Yakop ɻuro metéŋoyano,
Iso ɻuro piyimiŋoyano.”

¹⁴ Asa ko do ka yewato? Anutuko otete ronenenęjowí kama howeyote, peka? Kini horé!
¹⁵ Qeni, enendo Moses ɻande mirote,

§ 9:6: “Israel” ɻuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, Juda uniparetoro pukoye. ** 9:7: Murí Tero 21:12 †† 9:9: Murí Tero 18:10, 14

“Neneñombo danimboro sikiye te yunowano,
neneñombo danimboro newonde surumí
yunowano.”

¹⁶ Asa ko dani ka sikiye reyoteño ηuko unindoro nuñguriye kama howeyote, ko unindoro khoye kama howeyote. Kini, Anutu enejombo sikiye te yunote. ¹⁷ Qeni, sokomeko ηuno Anutuko Pero^{††} ηande mirote, “Murí ηaro nañge ke korewe tunoqaró, asa ke sañgemo nenejo wimbune rewe tunomo tunoqeweya. Nuro tero unipare soso nokono yotenço qundo owéne iñowanço.” §§
¹⁸ Asa ko enejombo dani ka sikiye te yunote, ko enejombo dani karo newondeye kusiyote.

¹⁹ Asa ko ye kanata kato ηande osese nereweaya, peka, “Do karo Anutuko quhuríñanimboro mande kho nore nunoyote? Danimbo iñó-iñoyó meté wisumuñoweya?” ²⁰ Nunde yeweya, quko ke dani? Date koro mande topé ηunde qu yeweya? Anutuko ke kondowaró, asa ko date ηande oseseyoweya, “Do karo ηandiro nondowaró?” ²¹ Qeni, towo-towo uni ka enejombo noko se koporo noko kumbe ka meté qu ka towoyotepe, ma noko kumbe ka soro-soro moré towoweya, hamómbé?

²² Ye date inotengo? Anutuko unipare kumi hamó piyimiño yunoyote, ko rambaruru yerewero, ye inote, peka. Quko newonde sañgiríño witú yerewero ko wimbí tunomo tunoqewero quro topé waka ta unipare ηunde qu kama yunoroqota mondó ta kunditeyote. ²³ Nuro

†† **9:17:** “Pero” ηuko Isip koro wiri yerete uni ηu. §§ **9:17:** Tonenjgurí 9:16

tero enejo murí meté horé mu witú yerewero quro unipare kumi sikíye te yunaró. Dokoro komo quno enendo unipare ḥnu yorewe owéye parámi rewaŋgo ye ijoro rongarú yereró.

²⁴ Nu unipare ḥnuko Anutuko ḥnunde neko yereró ḥnuko nore naŋge, asa kumi Juda koro unipare, kumi uni wini meyowo moŋgo unipare.
²⁵ ḥNundiro naŋge Hoseako sokome nakayáŋaró ḥnuno Anutuko ḥnande yete,

“Nondo unipare komo nenejo kini qu,
 ‘Nenejo uniparene,’ yero neko yerewano,
 ko unipare komo surumí kama iŋo yunaró qu,
 ‘Nenejo topo-topone,’ yero neko yerewano.

²⁶ Ko

“dano ḥnande yero yimiraró, ‘Yeko nenejo uniparene kini,’
 asa ḥnu mirako ḥnuno ḥnande neko yereweya,
 ‘Yeko Anutu yoto-yotoyó moré ḥnuro simó.’”
²⁷ Aisaiako Israel ḥnuro ḥnande yesowote,

“Hamó, Israel ḥnuko qambu teteŋgo, windi tapémboro sotama ḥnunde qembe quko soŋga ta yorotaró ḥnu naŋge rambaruru takawaŋgo.”

²⁸ Dokoro Uni Parámimbo noko ḥnano mandí riní waka ta hamó temukoní unipare ḥnu usowoní soŋga ta naŋge yowaŋgo.”

²⁹ Komo Aisaiako ḥnuro ḥnande yaró,

“Uni Parámi Wimbí Moré ḥnundo

sowenanimboró songá ta yorotoní kama
yotengo tiniqó
asa norendo Sotom qembe tunoqatowó, peka,
ko Gomora ḥunde qembe tunoqatowó, peka.”

Israel unindo kama iñondutuwoyañguri

³⁰ ḥunde ḥuroko date yewato? Nandiro
nañge, unipare uni wini meyowo*** qu
ronenejowí tewero††† kama seqanguri, quko
Anutuko, ronenejowí mu, ye neko yereró.
Iyo, enendo iñondutuwoyi, ronenejowí mu, ye
neko yereró. ³¹ Quko Israel koro wini ḥundo
ronenejowí mu tewero quro hutujo mande†††
ijo howeyañguri. Ko ḥu muríwore ronenejowí
mu kama tunoqanguri. ³² Nu do murí karo? Asa
iñondutuyewore ronenejowí mu tewero ḥuro ye
kama iñanguri. Kini, ronenejowí mu tewero
quro hutujo mande koro kho qu nañge tañguri.
Nandiro nañge wondo ka pikopako te yunowero
quno pikopako tañguri. ³³ Sokomeko ḥuno ḥande
nakayáñaró,

“Qeni, nondo Saion ḥuno wondoko kheyé
sañgawoní piyo tewero qu re rototeno,
ko mipu ḥundo kheyé kusiyoní umbu
rañowero qu re rototeno.

*** **9:30:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini
qu nañge. ††† **9:30:** “ronenejowí tete” ḥuro murí muko
nandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní
enejo unipare qu ka tunoqetengo. ††† **9:31:** “hutujo mande”
quko como suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare
yunaró. Mande ḥuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyaró.

10

Ko uni kato ene ijondutuwoyote ɻundo kowi piyo hamó kama teweya.”

¹ Uni topo, nondo Israel unipare ɻuro kondé ijoyoteno, ko Anutuko ɻande hariri teyoteno, asa enendo rambiaruru kongo yoriní. ² Dokoro ɻande yesowoteno, unipare ɻundo Anutu kondé iŋo inoro howeyoten̄go, quko iŋo-iŋo hamó horé ɻu kama howeyoten̄go. ³ Qeni, enendo Anutusina ronenejowí tunoqewero* khe qu kama ijoyi tondajaró. Kini, enejo oteteyewore naŋge ronenejowí tunoqewero ijoyango. Ko Anutu koro otete ronenejowí ɻuro kasiramo kama yoten̄go. ⁴ Dokoro Kristo† ɻundo hutuŋo mandewore ronenejowí tewero khe ɻu riní kini taró. ɻundiro naŋge unipare soso ijondutuwoyoten̄go ɻundo ronenejowí teteŋgo.

⁵ Dokoro Mosesko‡ hutuŋo mandewore ronenejowí mu tewero khe ɻuro ɻande nakayáŋaró, “Uni kato hutuŋo mande ɻa howeyote ɻuko ɻuno kanjero yoweya.” § ⁶ Quko ijondutuwore ronenejowí mu tewero khe ɻuko ɻande yete, “Newondeyemo ɻande ma yewero, ‘Danimbo samboko oweya?’ ” ** (Asa ɻu murí

* **10:3:** “ronenejowí tunoqete” ɻuro murí muko ɻandiro: asa Anutuko uni ka, pare ka yiyyoro potó moré kini tiní enejo unipare qu ka tunoqeten̄go. † **10:4:** “Kristo” ɻuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ɻu. ‡ **10:5:** Komo suki “Mosesko” uni parámi tero Israel unipare sopo yereró. Anutuko Sainai purímo hutuŋo mande inoní mande ɻu rondaqe unipare yunaró. § **10:5:** O Qa-qa Uni 18:5

** **10:6:** Hutuŋo Mande 30:13

ηuko ηandiro, “Danimbo Kristo re umbuweya?”)

⁷ Ko ηande ma yewero, “Danimbo meréko uweya?” †† (Asa ηu murí ηuko ηandiro, “Danimbo Kristo uni tapu konجو re areweya?”)

⁸ Quko Anutu koro sokome ηundo do ka yete? Ηuko ηandiro, “Νu mande ηuko kutaqe roro yerero yote ηu. Newondayemo ηuya maŋgoyemo ηuya yote.” ‡‡ Hamó, norendo ijondutu tewero quro mande ηuro yesowoyoteto. ⁹ Mande ηuko ηandiro: ke mangokepo, “Yesu ηuko Uni Parámi na,” yero newondekepo Anutuko Yesu uni tapu konجو okokowaní otoqaró ηuro ijondutuwoyote tiníqo, asa Anutuko rambaruru konجو ke koreweya. ¹⁰ Dokoro newondenanimbo ijondutu teteto quno ηuno roneneñowí mu tunoqeteto. Ko maŋgonanimbo mande hamó ηu yesowoteto quno ηuno Anutuko rambaruru konجو noreweya. ¹¹ Dokoro mande ka sokomeko ηuno ηande yete, “Uni soso ene ijondutuwoyotenjo ηuko kowi piyo kama tewaŋgo.” §§ ¹² Qeni, Juda unindoya Grik unindoyako ηunde naŋge. Dokoro Uni Parámi ηuko nore soso quro Uni Parámi qu. Ko enendo unipare nekoyotenjo ηu o meté parámi se yunoyote. ¹³ Dokoro, “Uni Parámimbo unipare soso enejo owí nekoyotenjo ηu rambaruru konجو yoreweya.” ***

¹⁴ Nunde ηuroko unipareto ene kama ijondutuwoyāŋgurí tiníqo, ηu date tero ene nekowaŋgo? Ko uni kato miti mande kama

†† **10:7:** Hutuŋo Mande 30:13 ‡‡ **10:8:** Hutuŋo Mande 30:14

§§ **10:11:** Aisaia 28:16 *** **10:13:** Joel 2:32

injoyaŋgurí tiníqo, ɳu date tero injondutu tewaŋgo? Ko uni kato unipare miti mande††† ɳu kama yesowo yimiranguri tiníqo, ɳu date tero unipareto mande ɳu injowaŋgo? ¹⁵ Ko kato ene kama asá yereró tiníqo, ɳu date tero enendo unipare mande ɳu yesowo yimirowaŋgo? Asa sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋaró, “Uni kato piŋa mande meté ɳu re mahiní niŋgu-niŋgu teteŋgo ɳu.” †††

¹⁶ Quko unipare soso piŋa mande meté ɳu kama iŋo howeyanġuri. Hamó, Aisaiako ɳande yaró, “Uni Parámi, dani kato norendo mande ye-yoteto ɳa injondutuwoyaró?” §§§ ¹⁷ Asa ko, uni kato piŋa mande ɳu injoní iŋo-injoyó otoqoní injondutu tete. Ko iŋo-injoyó otoqote ɳuko Kristo ɳuro mande ɳuwore tunoqete. ¹⁸ Quko ɳande yeteno, enendo piŋa mande kama injaŋguri, peka? Nunde kini, dokoro

“Niriye muko noko soso injoyotenjo,
ko mandeyembo mira soso tonjeró.”

¹⁹ Quko ɳande yeteno, Israel unipareto kama injoyi tondaŋaró, peka? Nunde kini, dokoro komo quno Anutuko Moses mande ka inoní ɳande yaró,

“Nondo unipare wimbo-wimbo quwore ye
yorewe
newonde tutu tewango,
unipare kama injoyi tondaŋete quwore ye yorewe

††† **10:14:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khu-moro quhuriŋanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu nanje. ††† **10:15:** Aisaia 52:7

§§§ **10:16:** Aisaia 53:1

newonde sanjirí tewango.”

20 Ko Aisaiako Anutu koro mande ka rero wimbí tero ḥande yete,

“Unipare kama seqa nereñgurí qundo niyançguri,
nondo unipare nenejo kama osese tañgurí
ḥu nenejo witú yerenowó.”

21 Quko Israel koro ḥande yete,

“Nondo kosa naru rokóyo
mira windu-windu wini qu ka
samaka yerewero kandene rañoyoteno.”

11

Israel kumimbo iñondutuwoyoteño

1 Nunde ḥuroko no ḥande yeteno, “Ko Anutuko enejo unipareyó huwó yereró,” yeteno, peka? Kini horé. Dokoro no ḥuya Israel uni ka, Abraham koro sowe qu, Benjamin koro suwisawi qu.* **2** Kini, Anutuko unipare komo rokó yereró ḥu kama huwó yereró. Sowo mande ka sokomeko ḥuno Elaija† ḥuro yete. Nuro kama iñoyoteño, peka. Sowo mande ḥunoko Elaijako Israel ḥuro piyimiñoro Anutu koya kiro mande ḥande yaró, **3** “Uni Parámi, uni ḥundo kejo ye-ye unike yuroyi khumançguri ko wondo yakutíŋge‡ roworemañguri. Nenemata yoteno, ko no ḥuya

* **11:1:** “Abraham” ḥuko Juda uniparetoro pukoye, komo suki tunoqaró. “Israel” ḥuko Abraham koro usí, owí kako “Yakop”, ko “Benjamin” ḥuko Yakop koro nañuní. † **11:2:** “Elaija” ḥuko komo suki Anutu koro ye-ye uni yora. ‡ **11:3:** “wondo yakutí” ḥuko o qa-qa unindo ḥu yakutímo ḥuno o qa-qa tañguri.

nuowero khe ka seqayotengo.” § 4 Nunde yiníqo, Anutuko do mande topé ka yaró? Nandiro nañge, “Nondo uni 7,000 kawaware yerewe yotengo. Uni ḥundo potoruku Bal kama te inaŋguri.” **

5 Nunde ḥuroko itakako ḥundiro nañge. Anutuko uni kumi samaka-samaka tuwó†† yunoro rokó yereró. 6 Asa samaka-samaka tuwówore rokó yereró tiníqo, rokó yereró ḥuko khoye taŋguri ḥuro kini. Dokoro khoye taŋguri ḥuro rokó yereró tiníqo, samaka-samaka yunaró ḥuko tuwó kini.

7 Nunde ḥuroko date yewato? Nandiro nañge, asa Israel unipareto wimbí tero oka seqayanguri, quko re kama towaŋguri. Kini, Anutuko kumi rokó yereró qundo o ḥu towoyaŋgo. Quko kumi yorero newondeye riní wondo qembe kondé tunoqaró. 8 Hamó, sokomeko ḥuno ḥande nakayáŋaró,

“Anutuko newondeye riní kape-kape taŋguri,
 ko toŋeye riní o qenewero mepémo kini,
 ko kusumboye riní o iŋowero mepémo kini.
Nunde taró ḥunde nañge itaka ḥuya ḥundiro
 yotengo.”

9 Ko Dewitko‡‡ ḥuya ḥande yete,

“Eneŋo o newero quko powera ḥunde qembe
 yondowoni

§ 11:3: 1 Wiri yerete Uni 19:10, 14 ** 11:4: 1 Wiri
yerete Uni 19:18 †† 11:5: “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu
enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. ‡‡ 11:9:
“Dewit” - komo suki Dewitko Israel uniparetoro wiri yerete uni
taró. Anutuko Dewit kondé iŋo inaró, ko yate-yate Israel unipare
 ḥuyako Dewit kondé iŋo inaŋguri.

mipu qembe tero kheye kusiyoní umbu
rañoyi,
otete ɻuro topé piyimi sañayemo mahiní.
¹⁰ Toñeye riní hiyóqewero mepémo kini
ko naru rokóñoro tupuye kundimi riní.”

Unipare uni wini meyowo ɻundo samaka-samaka tuwó rañguri

¹¹ Nunde ɻuroko ɻande yeteno, unipare ɻundo umbu rajowero quro pikopako tañgurí, peka? Kini horé. Enendo o piyimi tañgurí quro enge ɻandiro, Anutuko uni wini meyowo §§ rokó yereró, ko rambaruru koñgo yoreweya. ɻuro tero Israel unipareto uni wini meyowo ɻuya rambaruru takawañgo ɻu qenero newonde tutu tewañgo. ¹² Asa ko o piyimi tañgurí quvore noko koro unipareto o meté horé siyançuri. Hamó, Israel unipareto o meté ka rotoyi umbuniqota uni wini meyowombo o meté horé siyançuri. Asa ko Israel o meté ɻu kañuya siyowanjo quno ɻuno o meté horé tunoqeweya.

¹³ Ye uni wini meyowomboya mande ɻa yeteno. Anutuko asá niriní miti mande*** ye yimitoyoteno. Nunde ɻuro kho teyoteno ɻuro seré tero yesowoyoteno. ¹⁴ Nunde teweço, neneño sitú topo-topone khone qenero newonde tutu tero newonde hamó tewañgo, peka. Nunde tiqo, Anutuko kumi rambaruru koñgo yoreweya, peka. ¹⁵ Qeni, Anutuko sitú topo-topone huwó

§§ **11:11:** “uni wini meyowo” ɻunde quko Juda unipare kini qu nañge. *** **11:13:** “miti mande” ɻuko Anutuko Kristo asáñoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɻuro mande meté mu nañge.

yiriníqota uni wini meyowomboya Anutu koya newonde kanata taŋgurí. Nunde tero pitu ko metéjo yunoweya quno ɻjunoko uni tapu koŋgo otoqangurí qembe yowaŋgo. ¹⁶ Asa uni kato plaua koya sono koya rohoréŋjaró quro sombé ka koretero Anutu te inote ɻjuko meté horé mu tiníqo, bret qawí soso ɻuyako meté horé. Ko te hurí kako meté horé mu tiníqo, te kambiní ɻuyako meté horé.

¹⁷ Hamó, yeko te oliv sikuno woteyote quro kambiní ɻunde qembe. Quko Anutuko te oliv khono woteyote quro kambiní kumi se rotoro ye yorero te puŋomo ɻuno kusi yereró. Nunde tiníqo, ye ɻuya te oliv koro sonoyó ɻu hurí mongo siyoro wotewanjo. ¹⁸ Te kambiní se rotaró ɻuro niŋgu-niŋgu ma tewero. Niŋgu-niŋgu ɻunde teyoteŋgo tiníqo, ɻande inji qembe, te hurímbo yejo wutu yereyote, yendo te hurí kama wutuwoyoteŋgo. ¹⁹ Asa kato ɻande yeweya, peka, “Enendo no te puŋomo kusi nerewero quro te kambiní kumi ɻu se rotaró.” ²⁰ Nu hamó. Unipare ɻundo ijondutu kama tiqo yorotaró. Ko yendo ijondutuyewore kondé kanjeyoteŋgo. Asa ko owéye ma hokowero. Kini, sasaro ti qembe. ²¹ Dokoro Anutuko te kambiní hamó ɻu sikiye kama te yunoro kina yorotaró. Asa ko enendo ye ɻuya yorotoweya, peka.

²² Nunde ɻuroko Anutu koro newonde meté ɻuya newonde saŋgirí ɻuya ɻuro qene iŋoyi. Asa Anutuko unipare umbu raŋgurí ɻu newonde saŋgirí te yunote. Quko ye newonde meté kusuŋjoyómo yuriqo, o meté te yunoyote. Nuno

kama yuriqo, ye ɳuya yorotoweya. ²³ Ko Israel unipare itaka kama ijondutuwoyotenjo ɳundo newondeye rohoréjoro ijondutuwoyiqota pitu ko yorero te hurímo kusi yereweya. Dokoro Anutuko pitu ko ɳuno kusi yerewero wimbí tete. ²⁴ Qeni, yeko te oliv sikuno woteeyote quro kambini, ko Anutuko te oliv ɳu nongo yorero murí enesó howero te oliv khono woteeyote quno kusi yereró. Asa ko te oliv khono woteeyote quro kambini komo se rotaró ɳu meté pitu ko enejo te puñoyemo kusi yereweya ɳu.

Anutuko Israel soso rambaruru kongo yoreweya

²⁵ Hamó, uni topo, ye mande tapuñowí††† ɳaro ma kape tewero. Yejo owéye hokowaŋgo koro. Mande tapuñowí ɳuko ɳandiro, asa itaka Anutuko Israel unipare kumi newondeye riní wondo qembe tangurí, yate uni wini mey-owo soso mahewango qundo mahemukowaŋgo. ²⁶ Nundiro naŋge enendo Israel soso rambaruru kongo yoreweya. Hamó, sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋaró,

“Saion nongo rambaruru kongo yorewero uni ka maheweya.

Enendo Anutu huwóŋowero otete ɳu Yakop nongo riní toŋeweya.

²⁷ Ko nondo quhuriye se roto yunoteno quno mande kondé ɳa eneya kusiyoteno.”

††† **11:25:** “mande tapuñowí” ɳunde quko iŋo-iŋo ka Anutuko komo tapujoro itaka naŋge wisiyo yunoyote.

²⁸ Miti mande+++ ɳuroko Anutuko yejo iñoro Israel unipare newonde sañgirí yunoyote. Quko komo rokó yereró ɳuroko enendo usisambapukoye ɳuro iñoro Israel unipare newonde meté yunoyote. ²⁹ Dokoro Anutuko enejo puriyo quya neko yereró quya se kama rotoweya. ³⁰ Qeni, komo yendo Anutu koro mañgó wendaqeyangurí. Quko itaka Israel unipareto mañgó wendaqangurí ɳuwore Anutuko yejo sikíye te yunaró. ³¹ Nundiro nañge itaka Israel unipareto mañgó wendaqeyotengo. Nuro tero yejo sikíye te yunaró ɳuwore Anutuko enejo sikíye te yunoweya. ³² Dokoro Anutuko unipare soso quhuriyemo kusi yereró. Nuro tero enendo meté unipare soso sikíye te yunoweya.

Anutu koro seré yambo

- ³³ O hamó! Anutu koro onoñoyó ko iñondutuyó
 ko iñó-iñoyó muko parámi horé.
Uni norendo enejo murí kama iñato
 tondañeyote,
 enejo khe tamayó qenewero mepémo kini.
³⁴ “Qeni, dani kato Uni Parámimboró iñó-iñoyó
 iñote?
 Dani kato iñó-iñó meté mu inaró?”
³⁵ “Dani kato Anutu oka rero inoníqo
 Anutu enepa nañge topé inoweya?”
³⁶ Hamó, Anutu koñgo o soso maheró,
 ko enendo nañge o soso towoní tunoqaró,
 ko o soso ɳuko enejo nañge.

+++ **11:28:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhuriñaniboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu nañge.

Naru suki-suki owí naŋge hokoyowato.
Nu hamó.

12

Koweye mu reya o qa-qa qembe ti

¹ Nunde ɻuroko, uni topo, nondo Anutuko sikínani te yunoyote ɻuro iŋoro kondé ɻande yimiroteno, koweye yoto-yoto moré mu reya o qa-qa* meté horé qembe Anutu te inoyi qembe. O qa-qa ɻunde quro niŋgu-niŋgu teweya, ko yendo ɻundiro potoruku meté mu te inowanjo. ² Ko noko uniparetoro kiraróye ma howewero. Kini, yeŋo iŋo-iŋoye ri keta qu tiníkata ye kiraró keta qu tunoqi. Nunde tero ye Anutu koro nuŋguríjo ɻu howero do otete meté qu kato enjé meté mu riní tunoqeyote ɻuro iŋomukowanjo, ko Anutuko otete karo metéŋoyote ɻuro iŋomukowanjo.

³ Dokoro nondo Anutuko samaka-samaka tuwó† nunaró ɻu iŋoro ɻande yimiroteno, ye owéye ma hokowero. Kini, yeŋombo yeŋo okeyá ta iŋoyi qembe. Anutuko ye soso enemo-enemo samaka yiriníqo, iŋondutuwoyaŋgurí. Nu murí ɻuro okeyá ta iŋoya oteteye sopoyi qembe. ⁴ Qeni, nore soso kowenani moré, ko kowenani kanata-kanata o sombé-sombé qambu moré, ko o sombé-sombé ɻuko khoye enesó-enesó. ⁵ ɻundiro naŋge norendo uni qambu

* **12:1:** “o qa-qa” ɻunde qu unipareto Anutu iŋoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ɻuno qaró. † **12:3:** “samaka-samaka tuwó” ɻuko Anutu eneŋombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini.

teteto, quko Kristo[†] quroyómo nore soso kowe kanata naŋge yoteto, ko nore soso topo teyoteto. **6** Nunde tero Anutuko samaka-samaka tuwó nore nunoro puriŋo ka kanata-kanata yunaró. Asa ko unipareto ye-ye mande[§] yewero puriŋo ɳu raŋgurí tiníqo, iŋjondutu hamó ɳu howero mande ɳu yi qembe. **7** Ko Anutu koro kho qu tewero puriŋo ɳu raŋgurí tiníqo, kho ɳu ti qembe. Ko mande rondaqe yunowero puriŋo ɳu raŋgurí tiníqo, mande ɳu rondaqe yunoyi qembe. **8** Ko topoyemboro newondeye rukisoyowero puriŋo ɳu raŋgurí tiníqo, rukiso yiri qembe. Ko topoye samaka yerewero puriŋo ɳu raŋgurí tiníqo, parámi yunoyi qembe. Ko wiri yerewero puriŋo ɳu raŋgurí tiníqo, khe meté howero wiri yiri qembe. Ko sikíye te yunowero puriŋo ɳu raŋgurí tiníqo, ningu-ningu tero sikíye te yunoyi qembe.

Newonde meté unipare yunoyi qembe

9 Iŋo-iŋo hamó howeya newonde meté unipare yunoyi qembe. Otete piyimi ɳuro kondé piyiminjoro otete metémboya womoyi qembe. **10** Topoyemboya topo hamó ti qembe. Ará epe ino-ino tero owéye hokoyi qembe. **11** Kho

[†] **12:5:** “Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yangurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesiaya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. [§] **12:6:** “ye-ye mande” ɳuko unindo Yuqa nongo mande ka rero unipare soso yimiraró. Mande ɳunde quko uniparetoro oteteye rondajárómbe ma newondeye rukisoyaró.

kondé ti qembe, kina ma kunditewero. Yuqawore newondeye kondé okokowoyi qembe. Uni Parámimboró kho qu ti qembe. ¹² O meté siyowero ɻuro injoro niŋgu-niŋgu ti qembe. Quhurí mondó ta korowoyi qembe. Naru rokóyo hariri ti qembe. ¹³ Unipare meté horé ka tukuni tewaŋgo quno yejo ononjoye se yunoro unipare meyowo qu samaka yiri qembe.

¹⁴ Uni kumimbo o piyimi te yunowango quno o meté naŋge te yunoyi qembe. Iyo, puriŋo te yunoyi qembe, takuni piyimi saŋayemo ma rewero. ¹⁵ Topoyembo niŋgu-niŋgu tewaŋgo quno ye ɻuya niŋgu-niŋgu ti qembe, ko tendowaŋgo quno ye ɻuya tendi qembe. ¹⁶ Ye soso newonde kanata naŋge ti qembe. Yejo owéye ma hokowero, uni owéye moré kini ɻuya topo ti qembe. Yejo inji ma owero.

¹⁷ Uni karo otete piyimi ɻuro topé piyimi ma te inowero. Uni soso toŋeyemo otete meté naŋge howi qembe. ¹⁸ Uni soso koya newonde imemo yorowero khe nu kondé seqayi qembe. ¹⁹ Uni kopo hamó, uni karo otete piyimi ɻuro topé ma te inowero. Kini, Anutu koro saŋgirí saŋayemo umbuweya ɻuro sopoyi qembe. Dokoro sokomeko ɻuno ɻande nakayáŋaró,

“Uni Parámimbo ɻande yete,
‘Nondo ronda yerero topé piyimi
yunowano.’”

²⁰ Quko

“Kejo saŋgiríŋge o koro khumote tiníqo, o
qímboro ino qembe;

sono koro khumote tiníqo, sono ino qembe.
 Dokoro ɻunde teroqo te kisó siyoro
 kembé sañano purí reweya ɻunde qembe.”
²¹ Kondé kanji qembe, otete piyimi ɻundo ye taka
 yereweya koro. Kini, otete meté tero otete piyimi
 ɻu takayi qembe.

13

Wiri yerete uni soso kasirayemo yuri qembe

¹ Wiri yerete uniye soso ɻuro kusuñoyemo yuri qembe. Dokoro wiri yerete uni ɻu wimbuye Anutu konjo reyotengo. Anutuko wiri yerete uni soso ɻu rokó yiriní yotenyo. ² Nundiro naŋge uni ka wiri yerete unindoro mandeye wendaqeyote ɻundo Anutu koro mandí wendaqeyote, ko imemonjo topé piyimi enejo sañanímo riní umbuweya. ³ Dokoro uni otete meté teyotengo ɻundo wiri yerete uni ɻuro sasaro kama teyotengo. Kini, uni otete piyimi teyotengo ɻundo naŋge ɻuro sasaro teyotengo. Asa yendo sasaro ɻuro piyiminotengo tiníqo, o meté naŋge ti qembe. Nunde tiqo, wiri yerete uni ɻundo seré te yunoweya. ⁴ Dokoro enendo Anutu koro kho qu tero o meté te yunoyote. Quko ye o piyimi teyotengo tiníqo, sasaro ti. Wiri yerete uni ɻundo rowore yerewero wimbí moré. Ko uni o piyimi teyotengo qu, sañayemo ɻuno topé piyimi riní umbuweya. ⁵ Asa ko wiri yerete uni ɻuro kusuñoyemo yuri qembe. Hamó, topé piyimi ɻuro injoyi qembe, quko ɻuya otete sopowero quro injo-injo ɻu howero ɻunde kusuñoyemo yuri qembe.

6 Hamó, murí ɳuro naŋge takis re inoyoteto. Dokoro naru rokójo wiri yerete uni ɳundo Anutu koro kho ɳu teyotengo. **7** Utatáyemboro topé hamó soso ti qembe. Asa takis enesó-enesómboro utatá ka yote tiníqo, kimoyi qembe, ará te inowero quro utatá ka yote tiníqo, ará te inoyi qembe, owí hokowero quro utatá ka yote tiníqo, owí hokoyi qembe.

Norewero naruøyó tukuni tete

8 Utatá ka ma rotowero, quko newonde meté inowero quro utatá ɳu meté yoweya. Dokoro uni kato newonde meté uni meyowo inoyote quno hutujo mande* hamó howeyote. **9** Qeni, mande kondé kumimbo ɳande yete, “Se simbururu ma tewero,” “Uni uroyi ma khumowero,” “Momo ma tewero,” “Qene nunju ma tewero.” † Meyowo ɳuya yote, quko hutujo mande kanata kako ɳu soso wehenjoyote. Nuko ɳandiro, “Ke kenjomboro inoyote ɳunde naŋge topokeporo ɳuya ɳunde naŋge ino yuno qembe.” ‡ **10** Uni kato newonde meté topé inoyote tiníqo, o piyimi kama te inoyote. Nunde ɳuroko newonde meté inowero otete ɳuko hutujo mande hamó howeyote.

11 Ko itaka naru yoroteto ɳa qene injoya otete ɳu howi qembe. Itaka ye eteyotenço qu roto otoqi. Dokoro komo quno, Anutuko imemoŋgo noreweya, yero injondutuwoyatowó. Ko norewero

* **13:8:** “hutujo mande” ɳuko komo suki Anutuko Sainai purímo Moses inoní Israel unipare yunaró. Mande ɳuko Juda uniparetoro yoto-yotoye soso sopoyeró. † **13:9:** Tonjengurí 20:13-15; Hutujo Mande 5:17-19, 21 ‡ **13:9:** O Qa-qa Uni 19:18

naruyó ɳuko tukuni tete. ¹² Suwo kini tewero tete, waka ta saranjoweya. Nunde ɳuro o soso huririko teyoteto ɳu rotoya hiyómboro kuma tewero qu re punuwato. ¹³ Nore kosano yoteto ɳunde qembe khe u-unani meté howato. Hoho piyimi tero sono kondé nero kape-kape ma tewero, se simbururu tero otete piyimi ɳunde qu ma tewero, uni topotoya kiro puso tero newonde tutu ma tewero. ¹⁴ Quko Uni Parámi Yesu Kristo\$ ɳu re punuworo koweye sajanímboro iŋo-iŋo piyimi ɳu kama howewan̄go.

14

Topoke ma rondajewero

¹ Uni kumimboro injondutu tan̄gurí ɳuko kondé kini, ime. Asa uni ɳunde quro metéjo inoro iŋo-iŋoye ɳuro kiro mande ma yewero. ² Uni katoko, nore o soso meté newato, ye iŋoyote. Quko uni injondutuyó ime qu katoko, o kho nongo naŋge meté newato, ye iŋoyote. ³ Asa uni o soso neyote ɳundo uni meyowo ɳu ma yesaráŋowero. Ko uni o kumi naŋge neyote ɳundo uni meywomboro oteteyó ma rondajewero. Dokoro, Anutuko uni ɳuro metéjo inaró. ⁴ Uni ɳuko meywomboro sunará simó ka, asa ko ke dani ka ene rondajeweya? Enejo Uni Parámiyómbo naŋge rondariní kondé kaŋjeweyape ma umbuwuya. Ko uni

§ **13:14:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yan̄gurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

ηundo kondé kañeweya, dokoro, Uni Parámimbo riní kondé kañeweya.

⁵ Qeni, uni katoko kosa naru soso ηu rondajero kumi naru parámi mu rokóñoyote. Ko katoko kosa naru kama rondajero soso ηunde nañge ye injoyote. Asa ye irisa, yariño injo-injoyari nañge howewari. ⁶ Uni kosa naru parámi mu rokóñoyote ηundo Uni Parámi ηuro injoro naru ηundiro rokóñoyote. Uni o soso neyote ηundo Uni Parámi ηuro injoro o ηu neyote, dokoro enendo Anutu yuñgunañoroqota o ηu neyote. Ko uni o kumi nañge neyote ηundo Uni Parámi ηuro injoro o kumi nañge nero Anutu yuñgunañoyote. ⁷ Hamó, nore soso noreñomboro nañge kama yoteto, ko noreñomboro nañge khumowato. ⁸ Dokoro, nore yoteto quno Uni Parámi ηuro yoteto, ko nore khumowato quno Uni Parámi ηuro khumowato. Ηunde ηuroko nore yowatope ma khumowato, noreko Uni Parámimboro qu.

⁹ Hamó, Kristoko* ηa murí ηaro khumoro otoqoro yote, asa ηuro tero enendo uni khumowímboya uni toñe keta quya wiri yereweya. ¹⁰ Ye do karo topokeporo oteteyó rondajeyote? Do karo topoke yesaráñoyote? Qeni, nore soso Anutu tonjimo kañato mande khono nore norotoweya. ¹¹ Hamó, sokomeko ηuno ηande nakayáñaró,

“Uni Parámimbo ηande yete, ‘Hamó horé yeteno,
unipare soso potoruku te nunowañgo,

* **14:9:** “Kristo” ηuko Yesu nañge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ηu.

ko manjoyembo Anutu koro owí hokowaŋgo.’”

12 Asa ko nore soso noreño yoto-yotonanimboron
Anutuko piña mande yewato.

Topoke ri kama umbuwuya

13 Nunde njuroko epe ronda-ronda ma tewero. Kini, ḥande ye inji qembe, nore topomanimboron kheyó date rongaruwato khí kama saŋgawoni umbuwuya. **14** Nondo Uni Parámi Yesu howero kondé ḥande iŋoteno, asa o newero soso njuko tombí moré kini. Quko uni ka, o njuko o tombo naŋge, ye iŋoyote tiníqo, eneŋomboro o tombo naŋge. **15** Qeno, kejo topokepo kiyoní oka ni newonde quhuri tiníqo, keto newonde meté inowero khe qu rotaró. Kristoko† topokeporo khumaró. Asa ko o neyote quwore ene ma roworemowero. **16** Keto otete karo metéŋoyote, quko naru kano uni kumimbo oteteké qenero hamó piyimiŋowanjo, peka. Nuro iŋoyi qembe. **17** Dokoro Anutuko nore wiri yereyote naruyó‡ njuro murí muko o newero qu kini. Kini, murí muko otete roneneŋowí,§ ko newonde ime, ko Yuqa Surumíwore niŋgu-niŋgu tewero qu. **18** Hamó, uni kato murí nu howero Kristo koro sunará teyote tiníqo, asa Anutuko njuro

† **14:15:** “Kristo” njuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró nu. ‡ **14:17:** “Anutuko nore wiri yereyote naruyómo” njuno ijondutu unipareko hamó Anutu kusunyoyómo yowaŋgo. § **14:17:** “otete roneneŋowí” njuko Anutuko nore rokó yiriní noreño murínani enejo murí howeyote.

metéñoyote, ko unipareto, khe u-uyó ñuko meté, qene iñowañgo.

¹⁹ Asa ko kho kondé teya khe meté qu howato newonde ime tunoqiní epe samaka-samaka tewato. ²⁰ O qoyemboro iñjoro Anutu koro kho qu ma rambaruruwuwero. O newero soso ñuko sara qu. Quko uni kato o neyote ñuwore topémboro khe qu wisumuñoní khí sañgawoní umbuwuya tiníqo, uni ñuko o piyimi tete. ²¹ Keto meté sunjí nero wain nero o meyowo neweya, quko keto o neweya ñuwore topoke riní rokarájo umbuwuya tiníqo, asa ñuko meté kini.

²² Asa keto o newero ñuro date iñote ñu keya Anutu koya keweroyarimo nañge towo qembe. Uni kato otete karo metéñoyote qu teroqo eneñombo potó ka kama inoyote ñuko meté horé yoweya. ²³ Quko uni kato newondí irisa toworo otete karo piyimijote ñu teweya tiníqo, topé piyimi reweya. Dokoro iñondutuyó kama howero taró. Hamó, otete soso ñundo iñondutunani kama howeyote, ñuko quhuri nañge.

15

Newondeye rukisoyoyuri qembe

¹ Nore kumimbo iñondutu kondé qu teteto. Asa norendo iñondutu ime qu teteñgo ñu yiñoro quhuriye koroworo noreño iñonaní nañge kama howewato. ² Nore soso toponani newonde yunoro o meté yunato kondé kanjewañgo. ³ Dokoro Kristo* ñuko eneñjo iño-

* ^{15:3:} “Kristo” ñuko Yesu nañge, asa Anutuko rokóñoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ñu.

injoyó kama howaró. Kini, sokomeko ḥuno ḥande nakayáñaró, “Huwó mande keño yetenyo ḥuko no sanjanemo umburó.” † 4 Mande soso sokomeko‡ nakayáñangurí ḥuko, nore ronene nerewero quro nakayáñangurí. ḅuro tero mondó ta yotoro sokome ḥnu weyatoqota newondenani rukisoyoní o meté siyowero quro sopoyoteto.

5 Anutuko yoriní mondó ta yuri newondeye rukisoyoní. Asa meté enendo ye samaka yiriní Kristo Yesu§ howero newonde kanata na teyowanjo. 6 ḅuro tero ye soso mañgo kanata tero Anutu, norejo Uni Paráminani Yesu Kristo koro Iwimbóro owí hokoyowanjo.

7 Nunde ḅuro Kristoko yeya topo taró ḥundiro nañge ye soso topo ti. Asa otete ḥundoko Anutu seré te inoyote. 8 Dokoro ḥande yimiroteno, Kristoko Anutu koro mande hamó howero uni koweye tonjanjurí qu** samaka yerewero quro kho uniye tunoqaró. ḅuro tero Anutuko usisambayeya mande kusiyaró ḥnu kondériní, 9 ko uni wini meyowo†† ḥundo sikíye ḥnu qenero Anutu

† 15:3: Hariri Yambo 69:9 † 15:4: “sokome” ḥuko Anutu koro mande korete qu, asa Murí Tero yate Malakai kini tete.

§ 15:5: “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yanjurí. Juda unipareto uni maheweya ḥnu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekanjurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” nañge ye nekanjurí. ** 15:8:

“uni koweye tonjanjurí qu” - ḥuko Juda uni nañge. Komo suki Anutuko Abraham, Juda unindoro pukoye ḥnu, ḥande miraró, ko enendo rokó ka tero enejo nañjo-simó soso koweye tonjeweja.

Nunde tero, yate-yate Juda uni soso koweye tonjanjurí. †† 15:9: “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu nañge.

koro owí hokoyi. Hamó, sokomeko ηuno ηande nakayáŋguri,

“Nunde ηuro nondo uni wini meyowo keweroyemo owéŋge hokowano,
ko no yambo yero seré te kunowano.”

¹⁰ Ko sokomeko kaŋuya ηande yete,

“Ye uni wini meyowo qu,
ye meté Anutu koro unipareyómboya niŋgu-niŋgu ti.”

¹¹ Ko kanoko ηande yete,

“Ye uni wini meyowo qu, ye Anutu owí hokoyi.
Ye unipare soso, seré te inoyi.”

¹² Ko Aisaiako ηuya ηande yete,

“Jesi koro Sisani ηundo otoqoro
uni wini soso sopo yereweya.
Uni wini meywombo ene qenero
o meté siyowero quro sopowaŋgo.”

¹³ Anutuko unipare yoriní o meté quro sopoy-oteŋgo. Meté enendo yeŋo ijondutuyewore niŋgu-niŋgu parámi teweya, ko newonde ime ηuya riní yeno tunogeweya. Ήuro tero Yuqa Surumímboro wimbí ήu rero o meté ήu kondé sopowaŋgo.

Polko uni wini meyowo ηuro kho teyara

¹⁴ Uni topone, no ηande ijomukoteno, asa yendo otete meté hamó mu howeyoteŋgo, ko iŋo-ŋo meté mu parámi towoyoteŋgo, ko topoyemboro kheye roŋgaruwowero quro wimbuye moré.

15 Nondo itaka mande kondé kumi newondeye okokowowero quro nakayáñoteno. Dokoro Anutuko samaka-samaka tuwó†† nunoro **16** Kristo Yesu§§ koro kho uniyó tunoqanowó. Nunde tunoqero uni wini meyowo*** keweroyemo kho tero o qa-qa uni ḥunde qembe Anutu koro miti mande yesowoyoteno. Yesowowe Yuqa Surumímbo yoriní meté horé tunoqi Anutuko ḥuro metéjóni nondo yorero o qa-qa††† meté horé ḥunde qembe Anutu te inoyoteno.

17 Nunde ḥuroko Kristo Yesu quroyómo Anutu koro kho teyoteno ḥuro niŋgu-niŋgu teyoteno.

18 Dokoro nenejombo kho tanowó ḥuro kama yewano. Kini, ḥa naŋge yewano, Kristoko uni wini meyowo keweroyemo khonewore ko mandenewore kho tiní Anutu howeyotenjo.

19 Enendo kho tanowó quno ḥuno Yuqayówore o wimbí moré mu††† taró. Nunde tiníqo, Yerusalem ḥu noŋgo yate-yate Ilirikum mira ḥuno mande yesowowe unipare soso ḥuno Kristo ḥuro miti

†† **15:15:** “samaka-samaka tuwó” ḥuko Anutu enejombo nore samaka yereyote. Kimoyó moré kini. §§ **15:16:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójóni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweaya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ḥu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. *** **15:16:** “uni wini meyowo” ḥunde quko Juda unipare kini qu naŋge. ††† **15:16:**

“o qa-qa” ḥunde qu unipareto Anutu ījoro potoruku te inoro nú-qare ka o qa-qa uni inoyi uroní khumoní wondo yakutímo ḥuno qaró. ††† **15:19:** “o wimbí moré” ḥuko o enesó-enesó tunoqiní Anutu koro wimbí ḥunde tunomo yoweya.

mande\$\$\$ ɳu iñomukaŋguri. ²⁰ Nundiro naŋge nondo ɳande ye iñoyanowó, asa mira kumi muko unipare Kristo kama iñó inoyotengo ɳuno naŋge miti mande yesowowanó. Nunde tero meyowomboro khoyó sañanímo kama kajewano. ²¹ Kini, sokomeko ɳuno ɳande nakayáŋaró,

“Enejo sowo mande qu kama iñanguri
ɳundo qenewango,
ko piña mande kama iñanguri
ɳundo iñoyi tondaŋeweya.”

Polko Rom uni yiyoŋero khe qu seqaró

²² Murí ɳuro naru parámi no yeno uyarewero khe qu moré kini. ²³ Quko itaka mira ketako kho ɳuno tewano qu kini. Ko kumima naru parámi yeno uyarewero kondé iñoyano. ²⁴ Asa ko andusina Spen mirako* ɳuno uyarewano quno ɳuno yiyoŋano. Dokoro ɳande iñoteno, nondo yeno uyaro yiyoŋo naru kumi yeya yoroweqota samaka niri Spen ɳuno uyarewano.

²⁵ Quko itaka Yerusalem unipare meté horé† samaka yerewero quro ɳuno uyareteno.

²⁶ Dokoro Masedonia uniparetoya Akaia uniparetoya mande kusiyoro unipare meté

\$\$\$ ^{15:19:} “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asáŋoní khumoro quhurínanimboro kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. * ^{15:24:} “Spen mira” ɳuko Mediterenian Windi kasina yora, Israel mira ɳuko kasina yora. Mirayemboro Kapo-kapo ɳu qeno. † ^{15:25:} “unipare meté horé” ɳuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ɳu “unipare meté horé” ɳuro murí muko ɳandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

horé onoŋoye moré kini qu Yerusalem yoteŋgo ɻu samaka yerewaŋgo. ²⁷ Nunde tewero ɻuro metéŋyotengo. Hamó, ɻunde tero utatáyemboro topé tewaŋgo. Dokoro uni wini meyowombo Yuqawore Israel uniparetoya newonde kanata teyotengo. Asa ko noko koro onoŋoyewore meté samaka yerewaŋgo. ²⁸ Nunde ɻuroko nondo newonde metémboro ɻu rero yunoroqo rohoréŋjoro yeno Rom ɻuno uyareyate Spen ɻuno uyarewano. ²⁹ Ko ɻande iŋoteno, nondo Kristo koro purijo parámi rero yeno uyarewano.

³⁰ Uni topo, noreŋo Uni Paráminani Yesu Kristowore† ko newonde meté Yuqako nore nunoyote ɻuwore kondé ɻande kira yereyoteno, meté ye noya koweyumu tero Anutusina neneŋo hariri ti qembe. ³¹ ɻuro tero Anutuko uni kama iŋondutuworo Judia mirako yotengo qu keweroyemo kawareware nereweja. Ko Yerusalem ɻuno unipare meté horé ɻundo neneŋo khone ɻaro metéŋowaŋgo. ³² ɻuro tero imemoŋgo nondo niŋgu-niŋgu tero Anutu koro iŋo-iŋoyó howero yeno uyaro nore soso newondenani meté yoweya. ³³ Asa meté Anutuko newonde ime nore nunoyote ɻundo yeya yoweya. Hamó.

16

Polko unipare kumi yuŋguna yereró

† **15:30:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunogeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɻu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní eneŋo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

¹ Nondo kuwonani Fipi ḥjuro yimiroteno, eneko Anutu koro huru-huru^{*} ka Senkiria yendémo yote ḥjuro kho teyote. ² Ḫjuro tero Uni Parámi quroyómo unipare meté horémboro† murí howero pare ḥuya topo tero o koro tukuni teyote ḥju inoyi qembe. Dokoro enendo unipare qambu quya no ḥuya samaka nereyara.

³ Asa Prisila koya Akwila koya noya Kristo Yesu‡ quroyómo kho kopo tatowó. Ye eneya yuŋguna yiri qembe. ⁴ Enendo no kawaware nerewero quro wambaka khumariyó. Ḫjuro no eneya eso yeyoteno, ko uni wini meywomboros§ huru-huru ḥjundo ḥuya eneya eso yeyotengo. ⁵ Unipare yayarimo huruwoyotengo ḥju ḥuya naru meté yi qembe.

Nenejo topone horé Epainetus yuŋunaŋoyi qembe. Eneko Esia mirako ḥju nongo uni qu ka ḥjundo Kristo injondutuwoyeró korete qu.

⁶ Maria yuŋunaŋoyi qembe. Enendo yejo koweyumu parámi taró.

⁷ Andironikus ko Junia yuŋguna yiri qembe.

* **16:1:** “Anutu koro huru-huru” ḥuko unipareto Yesu injondutuworo huruwoyotengo qu. † **16:2:** “unipare meté horé” ḥuko oteteye soso muko meté naŋge kini. Kini, owé ḥju “unipare meté horé” ḥjuro murí muko ḥandiro, “Anutu koro unipare” naŋge.

‡ **16:3:** “Kristo Yesu” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokóŋoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweaya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweaya ḥju, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí. § **16:4:** “uni wini meywoto” ḥjunde quko Juda unipare kini qu naŋge.

Irisa ɻuko nenejo sitú topo-topone ko nore kapusa kusi-kusi yano yoratowó. Asá yerewí uni keweroyemo owéyari parámi, ko komo nondo Kristo kama iñondutuwoyowe irisa ɻundo Kristo quroyómo yorariyó.

- 8 Ambiliatus yuŋunaŋoyi qembe. Eneko Uni Parámi quroyómo topone hamó.
- 9 Urupanus yuŋunaŋoyi qembe. Enendo noreya Kristo quroyómo kho kopo tatowó. Ko topone hamó ɻu Sitakis ɻuya yuŋunaŋoyi qembe.
- 10 Apeles yuŋunaŋoyi qembe. Enendo Kristo quroyómo kho meté naŋge teyote. Arisitopulus koro suwisawiyó yuŋuna yiri qembe.
- 11 Herotion, nenejo sitú topone, ɻu yuŋunaŋoyi qembe. Narsisus koro suwisawiyómbo Uni Parámi quroyómo yoteŋgo yuŋuna yiri qembe.
- 12 Tiripina ko Tiriposa yuŋuna yiri qembe. Pare irisa ɻundo Uni Parámi quroyómo koweyumu teyotiri. Topone hamó ɻu Persis yuŋunaŋoyi qembe. Enendo Uni Parámi quroyómo koweyumu parámi taró.
- 13 Rupus, Uni Parámimbo rokóŋjaró uni ɻuya nimí ɻuya yuŋuna yiri qembe. Nimí muko nenejo náme qembe taró.
- 14 Asinikirus, Pelekon, Heremes, Patropas, Herimas ko uni topoye eneya yoteŋgo yuŋuna yiri qembe.
- 15 Pilolokus, Julia, Nereus koya kuwímboya

Olimbas koya unipare meté horé eneya yotenga ḥu yunguna yiri qembe.

16 Asa epe yunguna-yunguna ti qembe.

Kristo koro huru-huru soso ḥundo yeya yunguna yeretenja.

Oresaka mande kumi

17 Uni topo, nondo kondé ḥande yimiroteno, uni kumimbo ye usowo yerewaŋgo, ko ye mande rondaqewí iŋangurí ḥu roworemoro kh-eye wisumuŋoyotenja. Uni ḥuro kaware ti qembe. **18** Dokoro uni ḥunde qundo Uni Paráminani Kristo** ḥuro khoyó kama teyotenja. Kini, enejo o qoyemboro naŋge iŋoro kho teyotenja. Asa ko mande meté qu qembe yero unipare iŋo-iŋoye moré kini ḥuro iŋo-iŋoye wosoro kaná yereyotenja. **19** Hamó, unipare sosopo yejo Anutu howewero oteteye ḥuro iŋomukaŋgurí. Ḫunde ḥuroko yejo ningu-ningu teyoteno. Quko nenejo iŋo-iŋone muko ḥandiro, yendo otete meté ḥuro iŋo-iŋo meté howero otete piyimimboya kama kopowaŋgo.

20 Ko newonde imemboro Anutu ḥundo Monimbu rero waka ta kheye kasiramo khete rumuninjoweya.

Uni Paráminani Yesu koro samaka-samaka tuwó yeya yoní.

21 Asa Timoti, nenejo kho kopo teyotero ḥundo ye yunguna yerete. Ko Lusius, Jeson, Sosipater, nenejo sitú topo-topone ḥundo ye yunguna yeretenja.

** **16:18:** “Kristo” ḥuko Yesu naŋge, asa Anutuko rokóŋoni mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqaró ḥu.

22 No Teritius, nondo mande ɳa iñoro nakayáñoteno. Nondo yeya Uni Parámi quroyómo ye yuñguna yereteno.

23 Asa Gaiusko ye yuñguna yerete. Enendo nore Anutu koro huru-huru soso ɳano qu yorero yayómo oní kopatowó.

Asa Erasitus koya toponani Kwartus koya ye yuñguna yiritiri. Erasitus ɳuko yendé ɳaro uni kembé tomó qu ka. **24** (-)

Polko Anutu seré te inote

25 Anutuko miti mande†† yesowoyoteno quwore ko Yesu Kristo‡‡ ɳuro piŋa mande ɳuwore ye yoriníka kondé kanji. Miti mande ɳuko komo naru suki-suki tapuñaró, **26** quko itaka tunomo yote. Anutu suki-suki yote qundo mande kondé ɳande yaró, ko ye-ye unindoro mande nakayáñgurí ɳuwore uni wini soso mande tapuñowí ɳu inomukoro inondutu tero enejo ino-injoyó howewato. **27** Anutu ɳundo naŋge ino-injoyó meté horé, ko Yesu Kristowore suki-suki owí hokato. Hamó.

†† **16:25:** “miti mande” ɳuko Anutuko Kristo asájoní khumoro quhurínanimboró kimo tiní Anutu koya newonde kanata tewero ɳuro mande meté mu naŋge. ‡‡ **16:25:** “Yesu Kristo” - komo suki ye-ye unindo Anutuko uni ka rokójoní mahero wiri yerete uni parámi horé tunoqeweya qu karo yaŋgurí. Juda unipareto uni maheweya ɳu, “Kristo,” ma, “Mesaiya,” ye nekaŋgurí. Asa Yesu mahiní enejo unipareyó, “Kristo Yesu,” ma, “Yesu Kristo,” naŋge ye nekaŋgurí.

**Iyo New Testament
The New Testament in the Iyo Language of Papua New
Guinea
Nupela Testamen long tokples Iyo long Niugini**

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Iyo

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2016-08-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020

eeccd6a2-c477-5b9f-9623-cf07dbead483